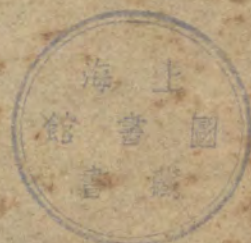


# 上海之初物價管理

(一九四一·一·二八止)

## 目錄

- 一 管理物價之意義及其內幕 ..... 一〇一
- 二 管理物價初露之端倪 ..... 一一二
- 三 李德爾明思德走港之任務 ..... 一三二
- 四 進口商及製造商協會之組織 ..... 一三二
- 五 日用品零售限價制度之實施 ..... 一三八
- 六 管理糧價之措施及其經過 ..... 一七八



交通銀行		上海分行計劃科	
本資料	張		
資料類	610-2333	(26464)	
歸檔日	1951-5月	X日	
注	八保守三	一一二	
意	九保持七	一二	
	到期必須辦		
	續借必須通知		

上海图书馆藏书



A541 212 0012 28058



# 上海之初期物價管理

## 一 管理物價之意義及其內幕

上海物價在投機操縱囤積居奇之下，連續暴漲。於是英法兩租界當局遂着手進行嚴格之物價管理。自三十年十一月以後，即先後開始切實之限價政策，並以警刀為後盾，取締與嚴懲所有非法買賣及越限抬價之徒。識者咸謂租界當局之行使此項「德政」，乃係英美荷凍結中國資金後，平準會對上海匯市之控制已臻極端嚴密。平準會自不願以廉價之外匯供給上海之進口商，而俾此等進口商取得高價出售之暴利。因之平準會對上海外匯需要的供給，以正當需要及合理售價為條件。在上海放任投機之場合，平準會自不會再以外匯供給上海。職是之故，代表英美在華商人利益之上海租界當局，此不得不以維持平民生計為由，開始管理上海之物價，藉此以向平準會要求外匯矣。故租界當局之切實管理物價，不開始在物價暴漲之初，而開始在物價連續暴漲四年之後。不開始在平準會無法管理上海物價之前，不開始在華人無法在租界內行使管理物價政策之前；而獨開始在平準會已能直接控制租界內之物價，亦即華人已能間接管理租界內物價之後。租界當局之所謂物價管理，其動機其立場已可想而知。

上海租界當局切實開始管理上海之物價，始於三十年十一月初；所行辦法約可分為兩端：

(甲)為統制辦法，又分三項：

- (一)對於米、麵、煤、油四項日用必需品之統制；
- (二)核准進口商協會所評定洋貨、藥品等之限價；
- (三)危險液體及物質囤積之取締。



前兩項實施現狀，關於必需品，則米之統制最為嚴密，如售米處之設立，限制貨量，調查囤積，禁止私運；麵粉則正由禁運以至調查，及籌集資金購粉平售；至於食油則僅在招商承辦訂購而謀統制其售價；煤則僅在調查工業用煤情形。

(乙)爲統制技術，則有：

(一)零售物品設置標籤之規定；

(二)進貨售貨及存貨記錄之查核。

吾人分析工部局所採之統制物價政策，計有下列四型式：

一爲平價購銷，如必需品米、麵、粉、油、煤之措施；

二爲限定價格，如洋貨、食物、藥品等限價之公布；

三爲限量購買，如食米每人一升(初爲一斗)之限制；

四爲取締囤積，如米、麵之登記，危險液體及物質領照儲藏之規定。

雖然；運輸艱困，資金短絀，廉購賤銷，殊難見效，此平價購銷之不易也。

供求均衡，物價自平，強定限價，流弊斯生，此限定價格之不易也。

調查統計，籌劃佈置，苟有不逮，即難成功，此限量購買之不易也。幣值下降，物價上昇，保財圖利，人之恆情，此取締囤積之不易也。

若再體制不備，組織不嚴，策劃不週，實行不力，結果，效未見而弊已生，價未平而法已弛。如限價之品，經售商店，僞言無貨，拒不出售。又如限量之米，謀利奸民，腰纏蠶蠶，私運出界。夫限價之品，並不缺貨，限量之米，數僅一升，其弊如此，他無論矣。

工部局情報處蓋嘗言之：爲謀物資輸入之均衡，合理價格之供給，擬覓取平準會，各輪船公司以及各國商務官



員之合作：此平價購銷之前提也。又云：官定價格，不得超過，倘有違犯，當予懲處；同時進口商協會會員，亦將拒絕以其經營貨物，繼續供給該違犯之人；此限定價格之支柱也。復謂：必要之時，自行零售，將來對於購貨者，給以身份證明卡紙，並採計口分配辦法；此限量購買之基礎也。更稱：貨物供應，限於急需，倘屬可能，容器應予開啓，標籤應行移去；而進口商分配新貨以前，或將收回舊容器及舊標籤；此取締囤積之要件也。

然統觀其歷次所頒佈之限價物品，莫不以外人生活所及需者為本位。又觀其所頒佈之價格標準，限於零售；而此項零售之限價，乃都由進口商參與其議而決定者。是則進口商之利潤當已保護周至，實際受限制者則為零售商之利益。平民所受物價之壓迫，表面上果然直接的受零售商之剝削。但間接上亦受進口商之剝削者也。

雖然：租界當局之此項限價，嘉惠平民，究係功不可沒。惟如前所述之種種實施辦法上之缺憾，其前途頗不樂觀。祇以實施伊始，尙未臻「積久玩生」，迨十二月八日，日軍進駐租界，因而未覩其統制之終將失敗也。茲將租界當局管理物價之經過簡叙如后。以作研究本問題者之參考書焉。

## 二 管制物價初露之端倪

工部局決心管制上海物價，於三十年十月十六日方露端倪。其時總辦費利溥曾對泰晤士報記者發表如次談話：「工部局現正殫思竭慮，研究創設一機構，以有效方法處理目前食物及必需品價格之繼續騰漲。費利溥氏向記者發表談話時，透露工部局在目前不欲考慮應付房租繼續騰漲之方法，渠稱，此因迄今為止，充分之調查，猶未顯示局方能以任何法律的方法，以處理此「困難」之問題，但渠繼稱，工部局雖處理任何事項之政策，係一貫不變，惟對應付變幻莫定之發展，或將有所改變。」

必需品及食物價格之繼續漫天高漲，局方承認係因控制投機及囤積無力之故，惟表示，市政當局干涉私人貿易，在原則上本屬不許，惟費氏力言上海今日之物價高漲問題，已使工部局作「最充分與深長之考慮」矣，渠透露工

部局今正研究新的方法，以應付此一問題。

「費氏復稱：工部局現正集中其注意力謀輸入更多之海外食物至本埠，至本埠日當局如充分明瞭供應上海之重要性，而願使中國內地（指淪陷區）之食料自由運入租界，則當然在所歡迎。費利溥並透露工部局在目前並未計劃擴充其控制米價之政策於他種食物，查食米今由工部局直接採辦，而其售價久經穩定。渠稱：工部局相信其他必要食品之輸入商，經營其業務堪稱滿意；渠等予零售商以頗好之利益而脫求其貨物云。至零售商之活動，乃屬另一問題。工部局將採取何種步驟以對付零售商之投機與囤積，亦包括於新計劃內，而在考慮之中。」

「費氏續稱：倘工部局今後感覺輸入商經營其業務不顧公眾之利益時，則將自行輸入各種食物，適如工部局今日之辦米也。關於食米一項問題，費氏謂渠認工部局已採取最高的可能方法以管制售價矣。余甚滿意於工部局對於上海現在之存貨，有恰當與準確之情報。倘工部局能建立一管理零售物價之機構，此種方法，即能適用於現今囤積於上海之貨物，以及繼續運至上海之貨物也。」

同日字林西報云「上海法律政治機關，疊床架屋，故情形較他處更形複雜。有人建議：進口商人與工部局合作，將售與零售商之批發價格，報告工部局，由工部局訂立章程，規定各項物品之售價，給與零售商人以相當利潤。深信解決物價問題，能多用理智，則對於本市，愈為有利。又據關係方面傳出消息：如工部局能因而主持直接運銷界內居民所需之生活必需品，而加以統制，平準會對於是項必需品外匯之要求，必可儘量予以供給。」

上項消息所透露者，一即費氏所稱之新辦法，即要求領事團核准之地皮章程新附則，並授權該局切實管理物價。一即組織進口商協會，以便為執行限價政策之核心是也。

自費利溥發表上項談話後，全市各界以此舉直接有利民生，無不寄予密切之關懷，盼其實現。工部局其後於十八日及二十日先後召集局務會議，遂決定草議地皮章程新附則一條，以規定統制物價取締投機漁利之辦法，當日將該新附則草案，送達領事團。同時，由工部局情報處發表如次之公告：

「關於管理物價一事，本局董事會曾於本月十八日暨二十日兩度召開特別會議，予以詳盡之討論。結果議決向領事團請求批准地產章程之「附則」一條，俾授權本局厘訂關於管理必需品另售價格之規章，查近來公衆方面，對於此一問題，無不寄予注意。本局自應將其所定方針明白宣佈。本局認爲丁茲局勢，當務之急，厥爲設法控制必需品之投機與漁利。在另一方面，本局深知不宜任何方法干涉正當業務之進行，以免影響必需品之輸入本埠也。倘無商人之合作，則物價之管理，捨管理機關能控制物品之來源與禁止物品之轉出口外，不能充分有效。第以以上兩項辦法，對於本局俱不能適用；用是本局之初步努力，當集中於若干必需品零售價格之管理，同時依畀進口商行之合作。

復次公衆方面：幸勿希望即有多種物品行將置於控制之下。良以本局之決定，爲所可實施之管理方法，當屬本局認爲爲公衆利益着想所可收效之管理辦法。至於主要物品售價之管理，當逐步推行；同時當與關係方面作充分之洽商，本局並無干涉進口批發與零售商人所得合法利益之意。但有鄭重聲明者一點：即本局所擬請求之權力，倘能獲得，則物價之管理可以實施，而對於若干案件之處理無虞偏頗，最後爲公衆告者，即用戶自謀保障之道，在乎勿多囤積以備私用，藉免助長投機與漁利之風氣也。」

## 地皮章程新附則

所謂地皮章程之新附則，經領事團數開特別會議討論，並經各關係國領事，向各該國政府請示。至十一月五日，由領事團領事希爾正式批准。總辦兼總裁費利溥於接刊覆文後，即頒發佈告，宣佈新附則內容。茲錄其佈告如下：

**新定附則內容發表** 「案准領事團函知，所擬地產章程「附則」第五十三款，（按地產章程「附則」原共四十二款，今年四月納稅大會，核准增加十款，故此次新附則列爲第五十三款），業經按照該章程第十一條之規定予以核准，新附則之條文如下：個人合夥或公司，凡係另售經工部局隨時布告應受物價統制之任何物品者，均應遵守工

郵局隨時刊布關於所存此項物品數量與存貯地點應有記錄，或關於其出售價格之規則，任何個人合夥或公司，倘違犯工部局依照本附則而公佈之規則內所載任何條款，應受（甲）地產章程第十七條所規定之懲罰，或主管法院認為公允之其他處分，或（乙）由工部局將各該個人，合夥或公司所領執照扣留或吊銷，或前項懲處與扣留或吊銷執照，同時施行。」

商店須遵兩種規則 上項條文中，「均應遵守工部局隨時刊布關於所存此項物品數量與存貯地點應有記錄，或關於其出售價格之規則」一段，其含義有二：即另售工部局統制物價之物品者，其所須遵守工部局隨時刊布之規則共有兩種：（一）關於此等物品數量或存貯紀錄之保存，（二）關於此等物品應售之價格，前者意即零售商人對於此等物品之數量或存貯，應經常紀錄，後者即為另售商人應遵照工部局所定之價格出售物品，又「或前項懲處與扣留或吊銷執照，同時施行，行文亦欠明朗，據參照全文，其義為甲乙兩項罰則同時施行，一方面遵照地產章程或法院判決處罰，一方面則扣留或吊銷其執照。」

違者罰鍰監禁六月 新附則中所定罰規，有依照地產章程第十七款者，查該款條文為「此後如有人違反本章程，經人報告領事或由地方官通知領事者，該領事得於管轄權之內，直接傳喚該違章人到案，倘訊明屬實即予處罰，或轉使處罰，為數不過三百元之罰金，或為期不過六個月之監禁，或適用其他公允之辦法，倘違章之外僑在滬並無該管領事，工部局得請由一國或數國之領事，向中國主要官廳起訴，以維持本章程之完全，而懲違章之人犯，」又領事團核准新附則所根據之地皮章程第十一款，乃規定工部局當道「有隨時另訂附則之權，並得對附則取消，更改或修正」衆信領團，此次核准，該項新附則，不僅因格於規章所定，蓋領團方面前曾表示界內騰漲之物價必須抑止也。

上項罰則發表後，一般人均認為失之過低；其後局方雖先後頒佈限價，並三令五申不得逾越，但明知故犯者仍衆。因之工部局於十一月二十八日，又向領事團提出一新的建議，要求領事團核准於洋涇浜地皮章程中再增一新附



則，俾便授權工部局加緊及強化工部局之權力，藉以統制物價，同時復由工部局情報處重申禁令，申稱：

對於超越限價之非法行爲，當予以罰金徒刑或吊銷執照與封鎖其房屋等處分。該文告之內容略謂：「本局統制物價機關，過去無日不從事於物品售價之調查；此類物品，範圍廣泛，其另售價格，業經本局正式公布，結果查得售價與限價相符者，爲數不少；曾在三天以內，向商店五十八家調查物品約四百五十種，其中查有超出限價之情形者，不滿十分之一。本局茲經頒發布告，重申超越限價之罰則；根據此項罰則，凡出售物品逾越限價者，得處以三百元以下之罰金，或六個月以下之徒刑，或則扣留或吊銷其執照，另售商人發售物品，經查有越限價之情事，而其執照一經扣留，則其領照之全部房屋，應予關閉至指定之時期。至於執照之經吊銷者，該另售商人於接獲正式通知以後，應立即關閉其房屋；凡經關閉之房屋門首，並須張貼告白說明關閉之理由。」

**決心取締商人漁利** 「購買者倘發現所購物品超出限價時，可將發票送交本局「統制物價辦事處」以憑核辦，此項發票，必須指出係屬於在實施限價以後所購之物品。此外呈送發票時應隨附函件，註明購買人之姓名住址，以昭信實，並無他用。本局之採取以上各項措置者，所以完成其昭告於告示中之任務。該告示頒發於本月九日，宣布本局取締主要商品漁利之決心。」

**佈告重申規定罰則** 「茲錄工部局第五六二一號布告全文如下：「爲布告事，照得一切零售店肆售出任何物品，凡其最高價格經本局第五五九六號與五六一一號布告或任何其他布告規定者，均應開給發票。茲請零售商人注意，倘出售價格應受統制物品，取價超過本局隨時公布之限價，當照地產章程附則第五十三款處罰。其罰法爲（甲）受地產章程第十七款所規定之懲罰或主管法院認爲公允之其他處分，（乙）由本局將其執照扣留或吊銷，或（甲）（乙）兩項同時施行，又地產章程第十七款所載罰法，爲「爲數不過三百元之罰金或爲期不過六個月之監禁，」合特布告周知，此布，西歷一九四一年十一月二十七日，總辦兼總裁費利溥。」

### 三 李德爾明思德赴港之任務

工部局深知欲穩定本市物價，須先取得充分之外匯供給。又明瞭本市物價飛漲，若不遏制；商品投機，若不杜絕，本市將無以再向平準會取得進口匯票之供給。故費利溥透露控制物價計劃之消息後，旋即有總董李德爾，美董明思德離滬去港之訊。謀與平準會商榷，俾獲得充分之外匯，供本市採購必需物品。兩氏於十一月初起程，攜有本市進口商對外匯需要之詳細報告書。其時工部局權威人士曾向新聞界聲稱：

總董李德爾及美董明思德兩氏此次準備赴港，乃為長時期研究商討之結果，蓋在兩氏決定赴港以前，對於何種物品需要較多之外匯，已有原則上之確定。工部局實施管理物價計劃中，首當其衝之物品，厥為洋米，麵麥，及煤斤三種。洋米雖已統制，但為求繼續不斷之輸入，以安定價格，在外匯供給上自須先獲得肯定之保障。關於麵麥及煤斤，雖已由工部局電平準會接洽，尚無具體之結果。故李明兩氏赴港，將親向平準當局說明原委。他如調味品，除污物料，藥品，烟菸，肥皂及顏料等，工部局雖亦決定統制其價格，但其重要性顯不及米麵煤等遠甚。

十一月十三日，據工部局情報處公告，頃已接總董李德爾氏由港來電。略謂已與香港平準基金委員會接洽就緒，該委員會已允以法定外匯供給本局，以備採購充分米糧，麵粉，以及食油之用。

據傳洋米進口平準當局業已決定每月供給二十五萬包，進口所需之外匯，約值美金二百萬元。麵粉第一批進口六萬包，所需外匯約美金（平準會價格）十一萬餘元，折合國幣二百萬元，平準會亦予核准。至煤斤一項，可能每月供給美金一百萬元，但此事現尚未完全決定，蓋煤斤一項，因來源不止一國，情形較為複雜。在平準會方面，對於煤斤一項，僅允供給來自英鎊集團之印度而作為工業用之烟煤。白煤因產自安南，而其用途非屬必需，故拒供外匯，但對於煤球原料之煤屑（白煤），雖產於安南鴻基，列入非必需品範圍之內；經工部局要求，將准給外匯，故以上一百萬美元之數所包括者，僅為印度之烟煤及鴻基之煤屑，至食油一項，大部份來自青島，大連各地，故其所需外

匯，其數較少。

又據同日之另一消息：平準會之供給工部局所需外匯，勢必附有三基本條件：（一）由平準會供匯進口之物品，限銷租界，禁止流入淪陷區。（二）由平準會供匯進口之物品，由工部局統制專銷，禁止奸商囤積居奇，保持物價於安定。（三）其他進口商之要求工部局轉向平準會請給外匯者，其進口之物品，除須符合限銷租界及防止囤積之條件外，該進口商應將其經營出口所得之外匯，售結平準會。同時對於平準基金會供給外匯之主要必需品，包括米，麵，煤斤，植物油，食糖等，其結匯總數，按月在五百萬元美金左右。計洋米二百萬元，折合國幣三千八百萬元，足供購米二十五萬包之需。煤斤一百萬元，折合國幣一千九百萬元，足購烟煤及煤屑等五萬噸之譜。麵麥計三十萬元，折合國幣五百七十萬元，可購麵粉約二十萬包。至於糖及植物油兩種，亦供給最低限度必需之數額。平準會供給此一鉅量之外匯，其目的自在穩定上海之民生，但所要求於工部局者，即希望該局能確切統制結匯物品之價格，并禁其運入租界以外之區域。

李明兩氏於十一月十八日返滬，至二十日即有工部局情報處發表之文告，略謂「本局總董李德爾氏暨董事明恩德博士，於十九日下午向董事會提出關於此次赴港與平準基金會接洽經過情形之報告書，據稱平準基金會業已供給自本年十一月份起四個月之外匯，以備採購食米十四萬噸，以及大量麵粉食油之用；藉使物價劇烈回跌，此外並已核撥巨額外匯，以便購運煤斤；平準基金會對於以主要物品供應上海之重要性，已表示同情的重視。故公衆方面儘可安心，現在決無理由可如以往數月之喪失其對於上海前途之信仰心。」

平準基金會對於奢侈品之外匯不擬供給，但本局自信該委員會對於本埠中外居民生活必需之各項物品，當能供給外匯。公衆務勿自相驚擾，切戒購囤，良以該委員會對於購買以圖囤積或依黑市價格出售之各項物品，不允核撥一分之外匯。同時本局當竭其所能穩定市況，但此事倘無市民之擁護，則難望成功。本局董事會對於兩氏之報告書，一致表示滿意。並向兩氏之勞績，共申感佩之忱」云。

#### 四 進口商及製造商協會之組織

向平準基金會獲得賤價外匯，須符合若干條件；獲得外匯者，不得參予黑市交易，須將出口匯票，按平準匯率結售，更須防止平準會所給之外匯，或藉所給外匯進口之貨物，另作別用。此爲卅年十二月八日前各界一致贊同之管理匯價與物價之原則。誠以本埠進口商向平準會求結外匯，較之其他進口商，其地位極爲優越；在多方面，獨有彼等能得所經營貨物之進口；因此造成若干小專賣商，而本埠行商受此種情形之誘惑，儘量利用其新得之半專賣地位獲利者，日有增加。商人本性難移，欲望其不趁此新機會獲得意外利潤，不啻緣木求魚。此種利用平準會政策一時之漏罅之誘惑，至爲強烈。故平準基金會必須防止對藉所結外匯進口貨物之壟斷與操縱。

自英荷美凍結中日資金兩個月以來，實際上所有進口貨物價格飛漲，而猶在繼續騰貴中；此種價格之高漲，較之外國製造商價格水脚及黑市匯率之增加，遠有過之，太平洋航線美輪載貨兵險率之降低，在進口商視若無睹，而猶叫囂不絕。藉口水脚高漲，頻抬價格；但實際上無非有意操縱居奇而已。且平準會結匯政策之實行，形成進口品之減少；而市場之需要較前爲大，物價增加，在所當然。核准物品之進口商，遂得空前獲利，卒使專售價格大量增高。

此種發展實非所宜，平準會按照凍結前之平均匯率供給外匯，因此結匯物品之賣價不得超過最近買價水脚及進口次要成本之數額。准予結匯貨品之減少，不准藉以刺激物價之上昇。在凍結前聽頭鹹牛肉每罐五元五角，而由平準會結匯進口，除非製造商賣價或其他進口成本有所增加，其價格仍應爲五元五角。如後者確有增加，則零售價格之增加須嚴限相當於進口成本增加之數。但當時罐頭鹹牛肉每聽八元，此種壟斷居奇之情形，必有以制止之。

平準基金會得有極好之理由，豈立下列兩項原則，以限制對滬市所需外匯之供給：（一）平準會結匯進口物品，不准壟斷居奇；此種物品須照平常合法商人利益出售，不准逾分。新貨價格須按平準會規定匯率計算，本地存貨須

照新貨計值出售。(二)平準會結滙進口貨物，不准囤積，必需於市場需要時出售。如求過於供，進口商須用分攤方法分配供給。顧慮買主之實際消費，而非其儲藏之量。貨品攤派，對囤儲者，一律拒絕。此種原則，雖已應用於工部局米之進口，但其他結匯物品亦須一體辦理，職是之故，工部局認為必須先行組織進口商與製造商之統制團體，以謀取合理之控制。故於十一月二十九日，工部局會召集進口商及製造商會議，組織協會，以其合作，担任下列各項任務：(一)通知進口商人協會，自動維持其售價之合理水準。(二)評定物價，予以合理之利純，並將評定之售價，通知工部局，以便轉告公眾；所評價格，倘經工部局核准作為最高價格，則不得超過。(三)在絕對必要之時，會員將其貨物，直接零售予公眾。(四)對於平時插入此類營業中居間人之售價，亦將採取同樣辦理。並即席委託外灘十七號之英商培克洋行辦理參加會員行商諸事。

查培克洋行，前名和明商會，成立於西歷一八四七年；至一九一六年始改稱「和明洋行」，迄今已有九十五年歷史。其營業範圍，甚為廣泛。除辦理各種貨物之進出口外，並担任各進口商及製造商廠的聯合事務。無形中為在華英國商業資本之首領，與匯豐銀行之為金融資本中樞具同等作用。

該洋行受託辦理登記後，截至十一月十四日止：參加之進口商及製造商已達五十餘家。全體對統制日用品價格設計經營不遺餘力。該會為配合工部局管理食米之計劃，乃召集特別緊急會議，檢討一般物價情形及決定統制各項必要必需品之具體辦法。至會議內容及決案詳情，由該會主席柯賴 H. J. Collar 於十一月十四日下午在工部局會議室招待全市新聞界時發表。柯氏說明該協會之組織情形以及工作方針，其要點有七：(一)該協會在實施上不能採用與管理食米相同之方法，以統制其餘各項家用必需品。(二)該協會評定合理之零售物價，由兩租界當局強制各商店施行，違者處罰。(三)統制物價之貨品，首要者包括伙食公司及藥房所出售之家用必需品。(四)該協會分設若干委員會各司專職。(五)該協會當採取計口分配之零售制度，防絕囤積。(六)進口商人所需之外匯，由工部局向平準委員會請求核給；(七)該協會將致力維持適當與正常之物品供應，澈底解決物價問題。

工部局情報處又特爲此發表書面文告如下：

兩界當局合作實施「在過去一星期內，關於組織一進口商與製造家之協會，以協助工部局統制家用必需品之零售價格一層，報章曾競載其事，工部局對於食米一項，已採取嚴峻而最受歡迎之措置矣，現在期望該局以同樣辦法，推及其他大量物品，此爲一艱巨之工作，該局至少在若干時日內難望能處置各種次要物品，此類物品，雖與一般外僑以及中等階級華人之日常生活，關係頗多，第以其種類之繁多，與夫性質之複雜在事實上未許以應付米市之同樣辦法予以處理，該局所採取之各種辦法，當與法租界當局合作實施。

官定限價不得超過「進口商協會現正積極組織，以協助工部局統制次要物品，其基本原則，爲會員以渠等所認爲合理之零售物價，經由協會轉告工部局，該局卽予公布，作爲官定價格不得超過，倘有違犯，工部局當根據新附則所賦予之權力，予以懲處，同時協會亦將協助該局拒絕以任何會員所經營之貨物，繼續供給該違犯之人，現在已與法租界公董局商定，凡該協會所提出之價格，可爲公董局接受，作爲法租界內之官定物價，協會並爲協助會員，以謀合理價格之供給平均輸入起見，擬卽覓取平準基金委員會各輪船公司以及各國商務官員之合作，深信此項合作，在各種與社會福利關係重要之物品方面，定能實現。

分設委會各司專職，協會之努力，目前集中於外國伙食公司與藥房經售之各項物品，至於日常生活所需之物品，如火油，毛絨，布帛，以及衣着等類，該兩業所經售者不多，此類物品亦屬重要，必須於相當時期內予以處理，但就一般而論，尙可能如食物藥品以及同樣家庭用品之能立即邀獲協會之努力，公司行號應工部局之請，而投函倍克洋行表示願意參加協會者，爲數已屬不少，協會仍在積極羅致更多之會員，藉使協會能擁有可能之最大力量，該協會現徇局方之緊急請求，已先成立若干臨時委員會，計有普通委員會，宣傳委員會，零售委員會各一，暨處理藥房與外國伙食兩業之委員會若干，零售委員會已擬具設置一零售商店之計劃，各該臨時委員會將來當代以經正式選舉之委員會，計口分配杜絕囤積根據經驗所得，任何統制機關，不論其爲一單獨之進口行，或一個團體，如工部局

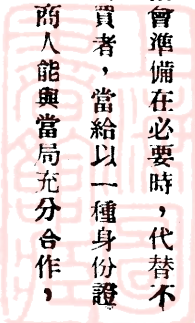
者，倘能自行供應貨物，以官定之價格發售市上者，則物價統制一事，較為輕而易舉，協會準備在必要時，代替不能零售之會員，担任零售工作，適當之房屋現已覓得，並有相當之經濟後盾，將來前往購買者，當給以一種身份證明卡紙，並當採取計口分配之辦法，藉以杜絕用戶囤儲，防止商人購買，希望現有之零售商人能與當局充分合作，以謀樹立日用必需品售價之合理水準，於是毋須另設置於協會管理上之特別發售所。

物品限售經常顧客，零售商在維持官定價格（此項售價當給予一相當營業利潤）以外，擬再請其辦理計口發賣事宜，並將物品盡量限售與經常顧客，同時僅以貨物應付顧客之目前需要，倘屬可能，物品之容器，應予開啓或將標籤移去，以防轉賣，在許多情形之中，進口商在分發同業數量之新貨以前，或將收回舊標籤，此事恐使公眾稍感不便，但須知所感不便者，厥為一般購買物品以圖囤儲或轉賣之徒，故公眾方面，一經明瞭此種情形以後，當不致表示反對也，協會並已分函請求入會之申請人，請其說明現行批發價格以及認為合理之零售物價，此外請其將表列每種物品所需之外匯數目，一併估計開付，以便彙案向平準基金委員會申請外匯。

維持供應獲得外匯，有關係之小組委員會將挑選其所認為最重要之各項物品，並向局方提供零售價格，以資公布，該協會為求明瞭一般供給情形起見，或將請其會員報告渠等擁有以及商人所有之存貨數目，該協會之最初目標，原為管理物價以利整個社會，以目前情形而論，已逐漸證明協會對於確保適當與正常之物品供應，並獲致相當外匯一層，能供獻最大之助力，此事或者終將成爲其重要任務物品之正常輸入，倘能確立，則物價問題，當可迎刃而解，凡此所述僅爲協會進行方針之大綱，各進口商製造家以及零售商欲得更詳盡之情形者，可向倍克洋行函詢一切，其後工部局連續公佈之各次物品限價表，即由該會籌予設計，甚至具決定之作用。

## 五 日用品零售限價制度之實施

李德爾與明恩德之赴港，進口商與製造商協會之成立，工部局對於積極管制本市物價之初步步驟，可謂已歷完



成，故自獲平準會已允續供洋米進口外匯後，工部局即有九日之管理米價之新措施（已專章敘述），辦法至為嚴峻，深獲各界贊許。至於其他必需物品之管制行動，直至李明兩氏由港返滬之十一月十八日方見開始。其主要之辦法，即由進口商協會決定各種必需物品之零售限價，而由工部局及法公董局一致公佈執行。此項限價表，自十一月十八日起，至十二月三日止，已先後公佈三次。自經十二月八日日軍進駐租界後，日本對於租界當局此舉，原屬同情，故由日本之領導，仍繼續辦理，故至三一年一月六日，又有第四次限價表之發表。第一次發表於十一月十六日；第二次發表於同月二十二日；第三次發表於十二月三日；第四次發表於三十一年一月六日，每種限價物品，均詳細註明其名稱，數量單位，出品行商，及其最高零售價格之標準。茲分別錄後，於研究民國三十年份上海物價管理政策上極有價值之材料也。

### 工部局布告第五五九六號（為刊布零售物品限價表事）

為布告事照得下開各種物品，業經本局認為應照地產章程附則第五十三款之規定，將其售價統制，自本年十一月十八日星期二起，在公共租界內零售各該物品，不得超過本布告所開限價：

計 開

(甲) 食品店零售物品

一、同益洋行 (Muller & Phipps (China) Ltd.) 發售品：

固齒玉牙膏 (Kolynos Dental Cream) (中管每管二·六五元 大管每管四·八〇元)

美和咖啡 (Maxwell House Coffee) 一磅聽裝每聽九·七五元

吉利刀片 (Gillette Razor Blades) 藍牌五片裝每包六·五〇元

二、中國肥皂公司 (China Soap Co., Ltd.) 出品



日光塊皂 (Sunlight Soap) 大號雙塊 一・二〇元 白蜜塊皂 (White Honey Soap) 雙塊 〇・九五元

白蜜條皂 (White Honey Soap) 每條 二・八五元 黃祥茂塊皂 (Fragrant Honey) 雙塊 〇・八五元

黃祥茂條皂 (Fine Primrose) 每條 二・五〇元 力士香皂 (Lux Toilet Soap) 每塊 〇・八五元

薇和藜香皂 (Boracic and Cold Cream Soap) 每塊 一・三五元

利華香皂 (Lever's Toilet Soap) 每塊 〇・五五元 利華衛生藥皂 (Lever's Health Soap) 〇・五五元

大號利華衛生藥皂 (Lifebuoy Carbolie Soap) 每盒三雙塊 四・〇〇元

來富保爾香藥皂 (Lifebuoy Toilet Soap) 每塊 〇・七〇元

力士皂片 (Lux Flakes) 每盒 一・五〇元 雷電養皂粉 (Radion) 每盒 二・〇〇元

惟明皂粉 (Vim Powder) 每聽 一・三五元

三、美光火柴公司 (American Far Eastern Match Co.) 出品

鳳凰牌 (Phoenix) 每盒 〇・二五元 玫瑰牌 (Rose Tree) 每盒 〇・二三元

老虎牌 (Tiger) 每盒 〇・二二元 車輪牌 (Wheal) 每盒 〇・二二元

四、順發洋行 (Slowe & Co., Ltd.) 發售品

愛蘭百利乳粉 (Allenburys Milk Food) 一號九盎斯裝每聽 一・〇〇元

愛蘭百利乳粉 (同上) 一號一八盎斯裝每聽 一八・七五元

愛蘭百利乳粉 (同上) 二號一八盎斯裝每聽 一八・七五元

愛蘭百利麥乳精 (Allenburys Malted Food) 三號二三・五盎斯裝每聽 一〇・一五元

五、雀巢奶品公司 (Nestle's Milk Products (China) Ltd.) 出品

飛鷹老牌煉乳 (Eagle) 一磅聽裝 一四盎斯每聽 四・四〇元

飛鷹老牌煉乳(同上)小聽裝四盎斯每聽一・五〇元

吉殼牌煉乳(Lucky Dige)一磅聽裝一四盎斯每聽三・七五元

雀巢牌淡乳(Nestle Evaporated)高聽裝一四・五盎斯每聽二・七〇元

雀巢牌淡乳(同上)〇・五磅聽裝六盎斯每聽一・三五元

金牛牌淡乳(St. Charles)高聽裝一四・五盎斯每聽二・七〇元

金牛牌淡乳(同上)〇・五磅聽裝六盎斯每聽一・三五元

雀巢牌厚乳精(Nestle Thick Cream)一磅聽裝八盎斯每聽三・二〇元

雀巢牌厚乳精(同上)〇・五磅聽裝四盎斯每聽一・六〇元

勒吐精(Lactogen)三磅聽裝三磅每聽三六・〇〇元

勒吐精(同上)一磅聽裝一磅每聽一二・五〇元

勒吐精(同上)〇・五磅裝聽裝〇・五磅每聽六・五〇元

雀巢牌全脂乳粉(Nestle Powdered Full Cream Milk)五磅裝每聽六〇・〇〇元

雀巢牌全脂乳粉(同上)二・五磅裝每聽三一・〇〇元

納司多動乳粉(Nestogen)一磅裝每聽一二・五〇元

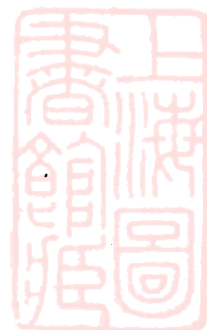
愛兒童酸乳粉(Elodon)二五〇公分裝每聽一二・五〇元

雀巢牌麥精粉(Malted Milk)一磅裝每聽一二・五〇元

美樂補身粉(Milo)一磅裝每聽一二・五〇元

雀巢牌乳粉(Nestle Food)一一盎司裝每聽一〇・五〇元

雀巢牌麥片(Nestle Oats)一一〇盎斯裝每聽五・二二元



花牌瑞士基斯 (Gerber Petet Gnyere) (Swiss Cheese) 八盎斯裝每聽一二・〇〇元

雀巢牌純咖啡精 (Nescafe) 一六盎斯裝每聽三〇・〇〇元

雀巢牌純咖啡精(同上)四盎司裝每聽一〇・五〇元

雀巢牌純咖啡精(同上)二・五盎斯裝每聽七・三〇元

彼得可可 (Peter's Cocoa) 一磅聽裝一磅每聽一〇・〇〇元

彼得可可(同上)〇・五磅聽裝〇・五磅每聽五・六〇元

彼得可可(同上)〇・二五磅聽裝〇・二五磅每聽三・一〇元

六、芝克慶柯洋行 (J. P. Tkchenko) 發售品

通心粉 (Macaroni and Spaghetti) 頭等每磅一・八〇元

通心粉(同上)二等每磅一・六五元

七、吉士洋行 (Getz Brothers & Co.) 發售品

克雷乳粉 (Klim) 一磅裝每聽一六・〇〇元 克雷乳粉(同上)二・五磅裝每聽三七・五〇元

克雷乳粉(同上)五磅裝每聽七〇・〇〇元

八、霍傑士洋行 (H. M. Hodges) 發售品

好立克 (Horlicks) 一號瓶裝〇・五磅每瓶七・七五元

好立克(同上)二號瓶裝一磅每瓶一五・五〇元 好立克(同上)三號瓶裝二・五磅每瓶三六・〇〇元

好立克(同上)四號瓶裝五磅每瓶六七・〇〇元

九、怡和洋行 (Iardine Matheson & Co, Ltd.) 發售品

維他命牌人造乳油 (Vitayna Margarine) 每磅三・九〇元



三花牌人造乳油 (Shield Margarine) 每磅三・三〇元

三花牌生菜油 (Shield Salad Oil) 五美加侖聽裝每聽一一五・〇〇元

三花牌生菜油(同上)一美加侖聽裝每聽三三・〇〇元

三花牌生菜油(同上)〇・二五美加侖聽裝每聽一〇・〇〇元

三花牌生菜油(同上)瓶裝每瓶七・〇〇元

甘勃來臘腸 (D. M. P. Cambridge Sausages) 一磅聽裝每聽八・〇〇元

奧克司福俱樂部臘腸 (D. M. P. Oxford Club Sausages) 一磅聽裝每聽八・二五元

猪肉圈臘腸 (D. M. P. Pork Links Sausages) 一磅聽裝每聽八・〇〇元

維也納臘腸 (D. M. P. Vienna Sausages) 九・五盎司聽裝每聽五・八〇元

法蘭克福臘腸 (D. M. P. Frankfurter Sausages) 一〇盎司聽裝每聽六・〇〇元

家庭式猪肉臘腸 (D. M. P. Pork Homemade Style Sausages) 一〇盎司聽裝每聽六・六〇元

佐酒猪肉塊 (D. M. P. Pork Cocktail) 六盎司聽裝每聽五・二五元

太平洋牌牛乳 (Pacific Milk) 一六盎司聽裝每聽三・二〇元

牛欄牌乳粉 (Cow & Gate) 二磅聽裝每聽三七・五〇元

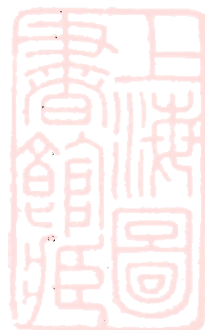
十、公利洋行 Connell Brothers Co., Ltd. 發售品

菊花牌淡乳 (Carnation Evaporated Milk) 高瓶裝一四・五盎司每聽三・一〇元

菊花牌淡乳(同上)小聽裝六盎司每聽一・五五元

藍十字甜煉乳 (Blue Cross) 一四盎司裝每聽四・二〇元

桂格麥片 (Quaker Oats) 二〇盎司裝每聽五・六五元



散裝麥片 (Rolled Oats) 九〇磅裝每磅一・七五元

紅聽咖啡 (Hills Coffee) 〇・五磅裝每聽六・二五元

紅聽咖啡(同上)一磅裝每聽二一・四〇元

紅聽咖啡(同上)二磅裝每聽二一・八五元

洛雅發酵粉 (Baking Powder) 一磅裝每聽一三・七五元

洛雅發酵粉(同上)〇・五磅裝每聽七・二五元

洛雅發酵粉(全上)〇・二五磅裝三・七五元

開羅糖漿 (Karo Syrup) 藍聽一・五磅裝每聽四・七〇元

開羅糖漿(全上)紅牌一・五磅裝每聽五・一〇元

金司福衣漿粉 (Kingsford Gloss Starch) 一磅裝每包三・一五元

金司福玉黍粉 (Argo Gloss Starch) 一磅裝每包三・〇〇元

阿爾哥衣漿粉 (Argo Gloss Starch) 一磅裝每包二・五〇元

自田牌玉蜀黍粉 (Liberty Corn Starch) 一磅裝每包二・四〇元

十一、上海啤酒公司 (Union Brewery Ltd.) 出品

清色啤酒 (U. B. Pilsener Light) 四八分爾七九・二五元

清色啤酒(全上)七二派因脫七九・二五元

清色啤酒(全上)一二派因脫一三・二五元

清色啤酒(全上)十二分爾一九・八五元

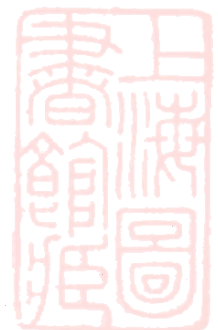
深色啤酒(全上)十二派因脫一三・二五元

深色啤酒 (U. B. Beer-Dark) 七二派因脫七九・二五元

巴德酒(全上)一二派因脫一五・二五元

巴德酒 (U. B. Stout) 七二派因脫九一・二五元

金色啤酒 (Albion Pale Ale) 七二派因脫九四・五〇元



金色啤酒(全上)一二派因脫一五·七五元

十二、噠囉洋行 (Harvie, Cooke & Co., Ltd.) 發售品

鐵錨牌乳油 ("Anchor" Brand New Zealand Butter) 每鎊九·六〇元

人力車牌紅茶 (Brooke Bond's "Rickshaw" Brand Ceylon Tea) 每鎊一五·〇〇元

十三、卜內門洋碱公司 (Imperial Chemical Industries (China) Ltd.) 出品

洋房牌地板臘 (Mansion Polish) 一鎊聽裝每包九·九六元

洋房地板臘(全上)二鎊聽裝每聽一八·五四元

洋房地板臘(全上)四鎊聽裝每聽三四·一九元

洋房地板臘(全上)七鎊聽裝每聽五五·三七元

傢私油 (Min Cream) 每聽五·七五元

地磚臘 (Cardial Polish) 每聽六·九九元

鐵錨牌擦銅水 (Anchor Polish) 每瓶二·八四元

巴里蘇擦銅水 (Brass Polish) 六號每瓶三·一九元

滴露消毒藥水 (Dettol) 四號每瓶五·九七元

斯德力假牙齒粉 (Stearadent) 小聽每聽五·二五元 斯德力假牙齒粉(全上)大聽每聽九·一四元

牛頭牌芥末粉 (Mustard D. S. F.) 鎊聽裝每聽二〇·九四元

牛頭牌芥末粉(全上)〇·五鎊聽裝每聽 一·一一元 牛頭牌芥末粉(全上)〇·二五鎊聽裝每聽五·七五元

牛頭牌芥末粉(全上) 盎斯聽裝每聽三·三六元

牛頭牌衣漿粉 (Rice Starch) 五分之四鎊紙包裝每包一六·六六元



牛頭牌衣漿粉(全上)一鎊摺包裝每包四・三〇元

檸檬米仁水 (Lemon Barley Water) 瓶裝每瓶一四・六〇元

檸檬米仁精 (Lemon Barley Crystals) 五鎊聽裝每聽六・四四元

司各脫魚肝油 (Scott's Emulsion) 大號瓶每瓶二一・八四元

各脫魚肝油(全上)小瓶裝每瓶一二・六三元

(乙) 藥品類

一、同益洋行 (Muller & Phipps-China-Ltd.) 發售

鄧佛化學藥品廠 (Denver Chemical Co.) 出品

安福膏 (Antiphlogistine) 試用聽每聽四・二五元 安福膏(全上)小聽每聽八・一〇元

安福膏(全上)中聽每聽一二・三〇元 安福膏(全上)大聽每聽二〇・四〇元

安福膏(全上)醫院聽用每聽四〇・七五元

二、公利洋行 (Connell Bros Co. Ltd.) 發售

施貴寶藥廠 (E. R. Squibb & Sons) 出品

膠囊維他命 (A. B. D. G. (High Potency) Vitamin Capsules Squibb) 每瓶二十五粒二九・七五元

膠囊維他命(全上)每瓶一〇〇粒九一・〇〇元

卡爾富來阿片 (Calfo-Royal Tablets Squibb) 每瓶二十五片三一・〇〇元

卡爾富來阿片(全上)每瓶一〇〇片七三・五〇元

卡布里費蘭姆糖漿 (Culpriferum Syrup Squibb) 每瓶一六液量盎司三五・〇〇元

牙膏 (Dental Cream Squibb) 頂大管每管九・八〇元



腎上腺素油 (Epinephrine in Oil Squibb) 每管一西西五·七八元

以脫(麻醉用) (Ether Squibb (for Anesthesia)) 每盒四分之一磅一〇·五〇元

格里柯力查 (Glycolixir Squibb) 每瓶八液量盎司二九·七五元

格里柯力查(全上)每瓶十六液量盎司五四·二五元

碘鈹斯蜜安柳醇 (Iodobismitol With Saligenin) 每管二西西七·三五元

碘鈹斯蜜安柳醇(全上)每小瓶五〇西西一〇五·〇〇元

鎂奶 (Milk of Magnesia Squibb) 每瓶四液量盎司五·二五元

鎂奶(全上)每瓶十二液量盎司九·四五元

乃維妥魚油精 (Navitol Squibb) 每小瓶一〇西西一八·二〇元

乃維妥魚油精(全上)每小瓶五〇西西五九·五〇元

乃維妥麥精 (Navitol Malt Compound Squibb) 每罐一磅五二·五〇元

九一四針 (Neosphenamine Squibb) 每支〇·一五·公分六·三〇元

九一四針(全上)每支〇·三〇公分七·三五元 九一四針(全上)每支〇·四五公分八·〇五元

九一四針(全上)每支〇·六〇公分八·七五元 九一四針(全上)每支〇·七五公分九·八〇元

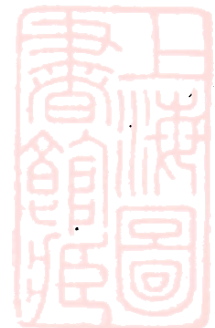
九一四針(全上)每支〇·九〇公分一〇·八五元

硝積紙片 (Nitrazine Paper Squibb) 每小瓶一〇〇片六·三〇元

內服過硼酸鹽 (Oral Perborate) 通常數量一四·七〇元

來華勒克司片 (Rayolex Tablets Squibb) 每瓶八〇片二九·七五元

來華勒克司片(全上)每瓶二二〇片六六·五〇元





西立甯片(每片)·一公分) (Serenium Tablets 0.1gm. Squibb) 每瓶二五片三一·五〇元

蘇畢司命奴膠囊(Sobisminol Mass Capsules 750 Mgm. Squibb) 每粒七五〇公絲每瓶二十五粒四三·七五元

蘇畢司命奴膠囊(全上)母粒七五〇公絲每瓶一〇〇粒一五七·五〇元

史達必蘇 (Stabilol Squibb) 每瓶一二西西一五·七五元

史達必蘇(全上) 每瓶六〇西西五二·五〇元

硫安尼蘭買片 (Sulphanilamide Tablets 5gr.) 每片五噓每瓶二五片九·四五元

硫安尼蘭買藥片每片五噓(全上)每瓶一〇〇片二三·八〇元

咪格蘭膠囊 (Vigran Capsules Squibb) 每瓶五〇粒七七·〇〇元

巧格力維他咪司 (Vitavose Chocolate Flavoured Squibb) 每聽十二盎司一五·七五元

釀姆片 (Yeast Tablets Improved Squibb) 每瓶一〇〇片一四·七〇元

釀姆片(全上)每瓶一〇〇片八五·七五元

麥芽油 (Zygon-Squibb Wheat Germ Oil) 每瓶二液量盎司六三·〇〇元

三、怡德洋行經售藥品 (H. C. Dixon & Sons) 牌自鎂粉及片 (Bismug Powder & Tablets) 大號一〇〇·〇〇元

牌自鎂粉及片(全上)小號五·六〇元

以諾菓子鹽 (Eno's Fruit Salt) 家庭用一〇〇·〇〇元

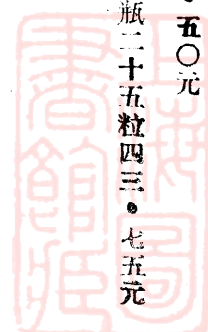
以諾菓子鹽(全上)小號四盎司一二·五〇元

四、伊彙司洋行出品 (Evan's Sons Lescher & Webb Ltd.)

亞士倍來文 (Asprevan) 一〇〇片每片五噓一二·〇〇元

柯里倫 (Colliron) 四盎司一四·五〇元

柯里倫(全上)八盎司二四·〇〇元



柯羅錫 (Collizin) 四盤司九・五〇元

愛弗來里克司 (Ephrelix) 四盤司一五・〇〇元

愛弗來塔士 (Ephretuss) 四盤司一六・五〇元

愛弗來塔士(全上)十六盤司五七・五〇元

伊文素 (Evansol) 四盤司二・九〇元

伊文素(全上)八盤司五・二五元

伊文素(全上)十六盤司八・七〇元

美格來殺菌藥皂 (Germicidal Soap (Migleys)) 百分之一一四・二〇元

內服海派推克司 (Hepatex Oral) 四盤司六〇・〇〇元

含鐵海派推克司 (Hepatex With Iron) 一盤司二八・五〇元

[T]海派推克司 (Hepatex T) 一〇西西二八・五〇元

[T]海派推克司針(全上)六支每支二西西三五・〇〇元 H. C. T 針六支每支二西西二八・〇〇元

H. C. T 針十二支每支一西西五〇・〇〇元

新海派推克司針 (Neo Hepatex) 六支每支一西西三八・〇〇元

新海派推克司針(全上)六支每支二西西五七・〇〇元

海派維脫 (Hepovite) 六盤司二八・五〇元

海派維納 (Heprona) 六盤司二八・五〇元

伊文司喉症片 (Iodised Throat Tablets (Evans)) 每瓶五十片三・七五元

麥迪索普片 (Medisoap) 六・五〇元

奴弗沙勃粉 (Novasorb Powder) 二盤司一〇・五〇元

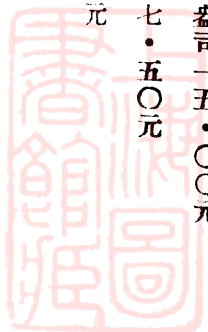
奴弗沙勃粉(全上)四盤司一六・五〇元

奴弗沙勃粉(全上)八盤司三一・〇〇元

伊文司喉症糖 (Evans Throat Pastilles) 六・五〇元

司脫派妥西特片 (Streptocide Tablets) 二十五片每片〇・五公分五・五〇元

司脫派妥西特片(全上)一〇〇片每片〇・五公分一五・五〇元



司脫派安西特膏 (Streptocide Ointment) 二盎司一・五〇元

生維他麥精 (Sunvita) 二磅一三・〇〇元

生維他麥粉(全上)二磅二四・〇〇元

釀特 (Zant) 五盎司五・八〇元

釀特(全上)一〇盎司九・七〇元

### 五、汽巴洋行發售品 (Ciba (China) Ltd.)

阿葛滿新片 (Agomensin Tablets) 二十片裝三五・二〇元

阿葛滿新針 (Agomensin Amp.) 五支裝三五・二〇元

安達祿壽片 (Androstin Tabl.) 三十片裝五二・六〇元

安達祿壽針 (Androstin Amp) 六支裝五五・二〇元

克膨炭片 (Carbantren Tabls.) 三十片裝一八・四〇元

可阿古連針 (Coagulen Amp.) 五支裝每支五西四三・六〇元

可拉明針 (Coramine Amp.) 五支二六・八〇元

可拉明液 (Coramine Liquid) 十五西四二九・二〇元

地阿路片 (Dial Tablets) 十二片裝二五・二〇元 愛爾邦粉 (Elbon Powder) 二十五公分四二・四〇元

愛爾邦片 (Elbon Tablets) 二十片裝四二・四〇元

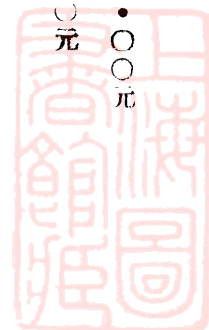
腸用慰歐仿片 (Enterovioform Tablets) 二十片裝二七・六〇元

祿多奇靈針 (Lutocycline Amp.) 三支每支二公絲五六・一五元

好福奇靈針 (Ovocycline Amp) 五支每支二公絲八七・〇五元

佩爾卡因那絡膏 (Percainal Ointment) 二十公分裝一七・二〇元

菲蓆片 (Phytin Tablets) 四十片裝四一・二〇元



普樂苦利曼片 (Prokliman Tablets) 四十片裝四六·四〇元

利嗽露液 (Resyl Drops) 二十公分二三·二〇元

西斯多滿新片 (Sistomensin Tablets) 四十片裝四三·六〇元

西斯多滿新針 (Sistomensin Amp.) 五支四二·八〇元

鎮痙汽巴兒勁片 (Spasmo-Chalgin Tablets) 二十片裝三二·〇〇元

小號慰歐仿粉 (Vioform Sprays) 三·五公分一六·〇〇元

大號慰歐仿粉 (Vioform Powder) 二五公分四四·八〇元

#### 六、寶威藥廠出品 (Burrovghs Wellcome & Co.,)

細紗綳帶 ("Fabloid" Open Wove Bandages) 一吋寬三碼長一·八〇元

細紗綳帶(全上)二吋半寬三碼長二·五〇元

硼酸軟膏 ("Borofax" Boric Acid Ointment) 小號三·六〇元

硼酸軟膏(全上)大號七·一〇元

複方麻黃素液 ("Flixoid" Ephedrine Compound) 四盎司一三·〇〇元

"Hypoloid" 出品(針劑以支針)

七、鹽酸吐根素針 ("Hypoloid" Enetine Hydrochloride) 〇·〇三公分十支二六·〇〇元

鹽酸吐根素針(全上)〇·〇六五公分六支二七·四〇元

史迪布史吐維針 ("Hypoloid" Stiboestrol) 一公絲六支一四·四〇元

史迪布史吐維針(全上)五公絲六支一五·九〇元

英蘇林針 ("Wellcome" Insulin) 百單位五西西一·六〇元



英蘇林針(全上)二百單位五西西二一・六〇元

含鋅普羅他命英蘇林針 (“Wellcome” Protamine Insulin (With Zinc) Suspension) 二百單位五西西二一・七〇元

米汁精針 (“Ryzamin-B” Rice Polishings Concentrate) 二五公分一〇・五〇元

米汁精針(全上) 一〇〇公分五七・七〇元

“Tabloid” 出品羅替鐵丸 (“Tabloid” Aloes and Iron B. P.) 每粒四厘一〇〇粒一〇・〇〇元

巴比通片 (“Tabloid” Barbitone) 每粒五厘一〇〇粒二五〇〇元

伯勞丸 (“Tabloid” Bland Pill) 每粒五厘一〇〇粒五・八〇元

複方伯勞丸 (“Tabloid” Bland Pill Compound) 一〇〇粒八・五〇元

含加西弗羅鈣葡萄糖 (“Tabloid” Calcium Gluconate With Calciferol) 一〇〇粒三二・三〇元

加羅米片 (“Tabloid” Calomel) 每粒半厘一〇〇粒五・二〇元

加羅米片(全上)每粒一厘一〇〇粒七・二〇元

卡巴松丸 (“Tabloid” Carbarson) 每粒二五公分二〇粒二・五〇元

卡司卡拉片 (“Tabloid” Cascara Sagrada) 每粒二厘二十五粒二・五〇元

卡司卡拉片(全上)每粒三厘一〇〇粒六・四〇元

卡司卡拉片(全上)每粒五厘二十五粒四・四〇元

卡司卡拉片(全上)每粒五厘一〇〇粒一三・〇〇元

地古克新片 (“Tabloid” Digoxin) 每片〇・二五公分二十五片七・七〇元

恩派林醋酸基柳酸片 (“Tabloid” “Empirin” Acetylsalicylic Acid) 每片五厘二十五片四・四〇元



恩派林醋酸基柳酸片(全上)每片五厘一〇〇片一三・一〇元

複方恩派林醋酸基柳酸片 ("Tabloid" "Empirin" "Acetylsalicylic Acid Compound") 二十五片七・一〇元

複方恩派林醋酸基柳酸片(全上)一〇〇片二一・五〇元

可地因複方恩派林片 ("Tabloid" "Empirin" Compound With Codeine) 二十五片一六・五〇元

可地因複方恩派林片(全上)一〇〇片五三・六〇元

鹽酸麻黃素片 ("Tabloid" "Ephedrine Hydrochloride") 每片四分之一厘二十五片四・三〇元

鹽酸麻黃素片(全上)每片四分之一厘一〇〇片一三・〇〇元

鹽酸麻黃素片(全上)每片二分之一厘二十五片六・三〇元

鹽酸麻黃素片(全上)每片二分之一厘一〇〇片一八・八〇元

複方碘製喉症片 ("Tablet" "Iodine Compound") 二十五片三・四〇元

複方碘製喉症片(全上)一〇〇片八・七〇元

素菜片 ("Tabloid" "Laxative Vegetable") 二十五片四・七〇元

素菜片(全上)一〇〇片一四・三〇元

尼可丁酸片 ("Tabloid" "Nicotinic Acid") 每片〇・〇五公分一〇〇片三七・五〇元

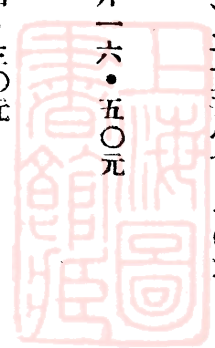
配拍拿片 ("Tabloid" "Pepana") 二十五片七・一〇元

配拍拿片(全上)一〇〇片二一・五〇元

複方非納息丁片 ("Tabloid" "Phenacetin Compound") 二十五片四・七〇元

硫酸奎那片 ("Tabloid" "Quinine Bisulphate") 每片二厘二十五片六・一〇元

硫酸奎那片(全上)每片二厘二十五片八・四〇元



硫酸奎那片(全上) 每片三厘一〇〇片二七・二〇元

硫酸奎那片(全上) 每片五厘二十五片一二・七〇元

硫酸奎那片(全上) 每片五厘一〇〇片四四・五〇元

氫氨酸片 ("Tabloid" Hydrochloride) 每片三厘一〇〇片二四・四〇元

氫氨酸片(全上) 每片五厘二十五片一五・〇〇元

散克新片 ("Tabloid" "Saxin") 每片四分之一厘一〇〇片七・四〇元

散克新片(全上) 每片四分之一厘二〇〇片二三・二〇元

散克新片(全上) 每片四分之一厘五〇〇片三〇・七〇元

蘇打明片 ("Tabloid" "Soda-Mint") 二十五片二・八〇元

對位磺醯胺片 ("Tabloid" Sulphonamide-P) 每片〇・五公分二十五片七・五〇元

對位磺醯胺片(全上) 每片〇・五公分一〇〇片二三・一〇元

安納福克司軟膏 ("Tannafax" Tannic Acid Jelly) 一〇公分三・九〇元

安納福克司軟膏(全上) 四盎司一一・八〇元

(丙) 雜 項

一、寶豐絨線廠出品 (Patons Baldwins Ltd.)

「三蜂牌」細光絨線 ("Thee Bees" Fingering) 每磅四八・〇〇元

「蜂房牌」團絨線 ("Beehive" Zephyr Wool) 每磅四三・二〇元

「蘭花牌」細光絨線 ("Iris" Fingering) 每磅四一・六〇元

「雙蜂牌」細絨線 ("Bee Bee" Knitting Wool) 每磅五三・六〇元



「白花牌」團絨線 ("White Heather" Baby Wool) 每磅五七・六〇元

「白花牌」雙股細團絨線 ("White Heather" Shetland Wool) 每磅五七・六〇元

二、美孚火油公司出品 (Standard-Vacuum Oil Company)

汽油 (Mobilgas) 五美加侖聽裝每美加侖六・二〇元

汽油 (全上) 散裝 (幫浦交貨) 每美加侖五・二〇元

鷹牌火油 (Eagle Kerosene) 五美加侖聽裝每美加侖五・六〇元

鷹牌火油 (全上) 散裝每斤 (一・二磅) 一・〇〇元

鷹牌洋燭 (Eagle Candles) (十二盞斯 每箱二十五包每箱四一・〇〇元

茄果馬達油 (Crucioyle Mofholits) 一加侖聽裝每聽二二・〇〇元

茄果馬達油 (全上) 五加侖聽裝每聽一一〇・〇〇元

茄果馬達油 (全上) 桶裝每美加侖二二・〇〇元

茄果牙齒油 (Gear Oils) 每加侖聽二二・六〇元

茄果牙齒油 (全上) 每五加侖聽一〇八・〇〇元

茄果馬達油 (見上) 桶裝每美加侖二一・六〇元

汽缸機械油 (Upper Cylinder Lubricating Oil) 四盞斯聽裝每聽二一・五〇元

牛油 (Moblgrease) 五磅漆聽裝每聽二〇・九〇元

牛油 (全上) 五十磅漆聽裝每聽一七三・〇〇元

三、亞細亞火油公司出品 (Asiatic Petroleum Co. (North-China) Ltd.)

殼牌汽油 (Shell Gasoline) 五美加侖聽裝每美加侖六・二〇元





殼牌汽油(全上)(幫浦交貨)每美加倫五・二〇元

僧帽牌火油("Crown", Kerosene)五美加倫聽裝每美加倫五・六〇元

僧帽牌火油(全上)散裝每斤一・三磅一・〇〇元

僧帽牌洋燭("Crown", Candles)十二盞斯每箱二十五包每箱四一・〇〇元

殼牌馬達油(Shell Motor Oil)一美加倫聽裝每聽二二・〇〇元

牙齒油(Gear Oil)五美加倫每聽一一〇・〇〇元

又大桶裝每美加倫二二・〇〇元

殼牌汽缸油(Shell Upper Cylinder Oil)一英派因脫漆聽裝每聽一三・三三元

殼牌牛油(Shell Motor Grease)五磅光聽裝每聽一四・〇〇元

又二磅漆聽裝每聽八・二〇元

殼牌殺蟲藥水(Shelltox)一派因脫聽裝每聽二・七五元

又一呎筒裝每聽四・五〇元

又一加倫聽裝每聽一五・〇〇元

又五加倫聽裝每聽六三・〇〇元

又噴筒每只四・二五元

各零售商店願就其能力所及將所有物品僅售與急需之用且其總物價表一俟訂定當續行刊布台特布告周知此布

西歷一九四一年十一月十六日總辦

兼總裁費利溥



## 工部局布告第五六一號（為刊布零售物品第二限價表事）

為布告事，照得下列各種物品，業經本局認為應照地產章程附則第五十三款之規定，將其售價統制，自本年十一月二十四日星期一起，公共租界內零售各該物品，不得超過本佈告附表所定限價。此次表內所列若干種物品之售價，與本年十一月十七日第五五九六號布告後附一限價表所開相比，業有變更，本局之限制售價，意在就能力所及，使民衆隨時可以合乎情理之代價，購得所需各物，第自第一限價表刊布以來，居民與零售商，均有增加購入表內列名物品之趨勢，茲請民衆注意，此種舉動，足以破壞本局規定限價之用意，為公衆利益起見特此促請居民及零售商，購入貨物，務以足應最低需要為限。

### 計 開

(甲) 食用品店零售物品

一、天祥洋行 (Dodwell & Co., Ltd) 發售品

奧斯得奶粉 (Ostermilk) 一磅聽裝每聽一二·七七元

開匯皮鞋油 (Kiwi Boot Polish) 黑色及淡黃色每聽一·九五元

又深黃色及淺黃色每聽二·六〇元

又棕色及白色每聽二·六〇元

二、華商新華行 (Oriental Trading Co., Ltd) 發售品

子母牌淡奶 (Dutch Bapy Evaporated Milk) 一四·五盎司聽裝每聽三·一〇元

又六盎司聽裝每聽一·五五元

壽星公牌煉乳 (Longevity Condensed Milk) 一四盎司聽裝每聽四·三〇元

三、可大公司 (C. Gordon & Co.) 發售品

吉福牌淡奶 ("Chilford" Brand Evaporated Milk) 大聽每聽二·九五元

寶士哥滋補針 ("Bosco" Milk Amplifier) 一二盎司瓶裝每瓶一五·〇〇元

又五盎司瓶裝每瓶七·五〇元

四、萬泰公司 (Inniss & Riddle (China) Ltd.) 發售品

克來文香烟 (Craven "A" Cigarettes) 五〇支聽裝每聽六·一五元

又二〇支紙盒裝每盒二·四五元

克來文「克來克脫」牌烟絲 (Craven Smoking Tobacco, Curly Cut) 四盎司聽裝每聽一五·九〇元

又·二盎司聽裝每聽七·九五元

克來文粗濃中細淡味烟絲 (Craven Smoking Tobacco, Craven Mixture) 四盎司聽裝每聽一五·九〇元

又二盎司聽裝每聽七·九五元

克來文黑貓牌烟絲 (Craven Smoking Tobacco, Black Cat) 四盎司聽裝每聽一二·七五元

又二盎司聽裝每聽六·三八元

五、泰興洋行 (Lane, Crawford & Co., Ltd) 發售品

馬加咖啡 (Mocha) 散裝每磅六·六〇元

又一磅聽裝每聽七·二〇元

又二磅聽裝每聽一四·〇〇元

配發興咖啡 (Perfection) 散裝每磅六·三〇元

又一磅聽裝每聽六·九元

又二磅聽裝每聽一三·四〇元

密克斯咖啡 (Mixed) 散裝每磅六·〇〇元

又一磅聽裝每聽六·六〇元



又一磅聽裝每聽一二・八〇元

愛而西西咖啡 (L. C. C.) 散裝每磅五・〇〇元

又一磅聽裝每聽五・五〇元

六、德康公司 (Frost Bland & Co., Ltd.) 發售品

愛取杯辣醬油 (H. P. Sauce) 每瓶四・八五元

七、厚豐公司 (Edible Products, Ltd.) 發售品

維他納麥其林 (Vitayna) 每磅三・六〇元

鸚鵡牌麥其林 (Parrot) 每磅三・一〇元

扇牌麥其林 (Fan) 每磅三・一〇元

盾牌麥其林 (Shield) 每磅三・一〇元

八、華昌洋行 (Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.) 發售品

蓮花牌白脫 (Lotus Butter) 每磅九・六〇元

蓮花牌(淡味)每磅九・七〇元

台瑞牌白脫 (Daisy Butter) 每磅九・八〇元

米大牌白脫 (Meadow Butter) 每磅九・七〇元

風車牌麥其林 (Windmill Margarine) 每磅三・一〇元 鶴牌麥其林 (Stork Margarine) 每磅三・一五元

亞開牌麥其林 (O. K. Supermixture Margarine) 每磅三・六〇元

九、海蜜洋行 (Henningesen Produce Co.) 發售品

美女牌白脫油 (Hazelwood Butter) 鹹味每磅九・六〇元

又甜味每磅九・七〇元

棕樹牌麥其林 (Palm Vitamin Plus Margarine) 每磅三・六〇元

船牌麥其林 (Colonial Margarine) 每磅三・一〇元

發酵粉 (Baking Power) 四分之一磅聽裝每聽一・七〇元

又半磅聽裝每聽二・九〇元

又一磅聽裝每聽五・〇〇元

可口粉 (Cocoa Powder) 四分之一磅聽裝每聽三・〇〇元



又半磅聽裝每聽四・六〇元

又一磅聽裝每聽八・二〇元

美女牌代乳粉 (Hazelwood Milk Powder) 一二盎司聽裝每聽八・五〇元

又二磅半聽裝每聽二五・〇〇元

又五磅聽裝每聽四五・〇〇元

美女牌生菜汁 (Hazelwood Mayonnaise) 瓶裝每瓶三・五〇元

美女牌蜂蜜 (Hazelwood Honey) 瓶裝每瓶四・〇〇元

美女牌花生醬 (Hazelwood Peanut Butter) 瓶裝每瓶三・〇〇元

早茶糖漿 (Breakfast Syrups) 瓶裝每瓶三・五〇元

紅醋 (Malt Vinegar) 一二盎司瓶裝每瓶三・二〇元

美女牌菓子醬 (Hazelwood Pure Fruit Jam) 瓶裝每瓶五・二〇元

又聽裝每聽五・〇〇元

十、同益洋行 (Muller & Phipps (China) Ltd.) 發售品

飛立浦馬立司香烟 (Philip Morris Cigarettes) 一〇支包每包一・八五元

又五〇支聽裝每聽五・〇〇元

亨士番茄沙士 (Heinz Tomato Catsup Sauce) 一四盎司瓶裝每瓶五・二〇元

亨士通心粉 (Heinz Spaghetti) 五盎司聽裝每聽一・三〇元

又一一・五盎司聽裝每聽二・六〇元

亨士番茄猪肉豆 (Heinz Baked Beans With Pork & Tomato) 五盎司聽裝每聽一・三〇元

又一〇盎司聽裝每聽二・六〇元

又一八盎司聽裝每聽三・九〇元

又二六盎司聽裝每聽五・二〇元

亨士腰子豆 (Heinz Baked Kidney Beans) 一〇・五盎司聽裝每聽二・六〇元

又一七・五盎司聽裝每聽三・九〇元

亨士酸菓 (Heinz Pickles med. bot.) 每瓶六・二〇元





- 亨士葱頭酸菓 (Heinz Pickled Onions) 六盎司瓶裝每瓶六・二〇元
- 亨士蔬菜 (Heinz Strained Vegetables) 四・五盎司聽裝每聽二・〇〇元
- 又一・五盎司聽裝每聽三・〇〇元
- 亨士蔬菜豆 (Heinz Vegetables Beans) 一一盎司聽裝每聽二・六〇元
- 又一二盎司聽裝每聽二・六〇元 又一八盎司聽裝每聽三・九〇元
- 亨士醬 (Heinz Jelly med. bot.) 每瓶七・五〇元
- 亨士湯 (Heinz Soups) 一六盎司聽裝每聽四・二〇元
- 亨士印第調味品 (Heinz India Radish) 每瓶五・七〇元
- 亨士好士調味品 (Heinz Horse Radish) 二・五盎司瓶裝每瓶五・七〇元
- 亨士芥末粉 (Heinz Prepared Mustard) 六盎司瓶裝每瓶二・一〇元
- 亨士紅醋 (Heinz Vinegar Malt) 一六盎司瓶裝每瓶五・二〇元
- 又二四盎司瓶裝每瓶七・八〇元
- 亨士蘋果醋 (Heinz Vinegar Cider) 一六盎司瓶裝每瓶四・二〇元
- 又二四盎司瓶裝每瓶六・三〇元
- 亨士白醋 (Heinz Vinegar White) 一六盎司瓶裝每瓶四・二〇元
- 又二四盎司瓶裝每瓶六・三〇元
- 亨士牛肉沙士 (Heinz Beetsteak Sauce) 七盎司瓶裝每瓶二・五〇元
- 亨士生菜沙士 (Heinz Mayonnaise) 每瓶三・四〇元
- 亨士花生白脫 (Heinz Peanut Butter) 每瓶四・〇〇元

亨士蘋果白脫 (Heinz Apple) 每瓶四・〇〇元

亨士檸檬醬 (Heinz Lemon Curd) 每瓶五・七〇元

(乙) 藥房出售物品

一、天祥洋行 (Dedwell & Co., Ltd.) 發售品

奧斯得靈液 (Ostelin Liq.) 一四西西裝每瓶一・一〇元 又二盎司裝每瓶三三，三二元

又四盎司裝每瓶五五，五四元

奧斯得靈藥片 (Ostelin Tabs.) 四五片裝每瓶二一，一〇元 又三五〇片裝每瓶五五，五四元

奧斯得靈與副甲狀腺藥片 (Ostelin W/Parathyroid Tabs.) 四五片裝每瓶一，一〇元

安特所靈液 (Adexolin Liq.) 一四西西裝每瓶一一，一〇元

又二盎司裝每瓶三三，三二元 又四盎司裝每瓶五五，五四元

安特所靈膠丸 (Adexolin Caps.) 二五顆裝每瓶一一，一〇元

又一〇〇顆裝每瓶二二，二〇元 又五〇〇顆裝每瓶一一，〇三元

又一，〇〇顆裝每瓶一九九，九三元

披甲靈液 (Prepalin Liq.) 八西西裝每瓶一二，一九元

披甲靈膠丸 (Prepalin Caps.) 二五顆裝每瓶一四，六三元

披甲靈安瓶 (Prepalin Amps.) 六支每支一西西每盒二八，六八元

又一二支每支一西西每盒五一，六八元

必靈安瓶 (Berin Amps.) (二公絲) 六支每支一西西每盒二一，八五元

又一二支每支一西西每盒三九，三九元 又五〇支每支一西西每盒一〇二，三〇元



- 必靈 (Berin Forte) (強) (一〇公絲) 一五西西裝每瓶五六，八八元  
 又五〇支每支一西西每盒二二二，三八元  
 必靈藥片 (Berin Tabs.) (一公絲) 二五片裝每瓶九，五六元  
 又一〇〇片裝每瓶三五，〇一元  
 使靈安韻 (Celin Amps.) (一〇〇公絲) 六支每支一西西每盒一九，一二元  
 又五〇支每支一西西每盒二四二，五二元  
 使靈(強) (Celin Forte) (五〇〇公絲) 二支每支一西西每盒二四，一八元  
 使靈藥片 (Celin Tabs.) (五〇公絲) 五〇片裝每瓶一九，一二元  
 又一〇〇片裝每瓶三三三，六一元  
 維替奧靈膠丸 (Veteolin Caps.) 二五顆裝每瓶二二二，四八元  
 又一〇〇顆裝每瓶八三，二八元  
 卡比靈藥片 (Kaplan Tabs.) (一〇公絲) 二五片裝每瓶一七，三六元  
 又一〇〇片裝每瓶四八，七五元  
 卡比靈安韻 (Kaplan Amps.) 六支每支一西西裝盒三五，二七元  
 卡比靈液 (Kaplan Liq.) 一四西西裝每瓶一四，〇五元  
 丁種葡萄糖 (Glucose D) 一磅聽裝每聽一〇，八七元  
 又三磅聽裝每聽二八，九六元  
 又七磅聽裝每聽六〇，三三元  
 奧斯麥 (Ostomalt) 一磅罐裝每罐一八，〇一元  
 又七磅罐裝每罐八九，二三元





敏納狄思糖漿 (Minader Syrup) 六盎司裝每瓶一，六〇元

又一二盎司裝每瓶二〇，八五元

膠性鈣和奧斯得靈安瓿 (Calci. Ostelin Amps.) 六支裝每支一西西每盒一六六，六七元

又一〇〇支每支一西西每盒一六六，六三元

膠性鈣和奧斯得靈液 (Calci. Ostelin Liq.) 三〇西西裝每瓶四四，四三元

奧斯鈣藥片 (Ostocalcium Tabs.) 五〇片裝每瓶一，六〇元

又五〇〇片裝每聽八一，一二元

又一，〇〇〇片裝每聽一二九，八八元

奧斯鈣小粒 (Ostocalcium Granules) 四盎司裝每瓶一〇，八七元

發蘇鐵藥片 (Persolate Tabs.) 一〇〇片裝每瓶二〇，六七元

鈣丁鈣藥片 (Calciterum Tabs.) 五〇片裝每瓶九，九五元

又五〇〇片裝每瓶七六，六二元

又一，〇〇〇片裝每瓶一三六，五〇元

力勝命安瓿 (Examen Amps.) 三支每支二西西每盒四七，〇七元

又六支每支二西西每盒七七，七四元

力勝命液 (Examin Liq.) 一二西西裝每瓶七二，一八元

力是獨立安瓿 (Exatrope Amps.) 六支每支二西西每盒四二，七四元

又一〇〇支每支二西西每盒五六八，七五元

垂體膏安瓿 (Pituitary Extract Amps.) 一〇〇支每支一西西每盒一六六，六三元

克痛必靈藥片 (Codopyrin Tabs.) 一〇片裝每管四，三三元

又二〇片裝每管七，五〇元

又一，〇〇〇片裝每聽二九九，八一元



對位胺苯磺醯胺藥片 (Septanilium Tabs) 二五片裝每瓶三，五二元

又一〇〇片裝每聽一一，三一元 又五〇〇片裝每聽四三，八八元

又一，〇〇〇片裝每聽七五，〇八元 滅菌膠凍 (Mersagel) 一盤司半裝每管九，三〇元

化濃膠凍 (Flavogel) 一盤司半裝每管五，八五元

匹他素 (Pectasorb) 二盤司裝每瓶一九，一二元

鐵砒及士的年安甞 (Iron-Arsenic-Strychnine Amps.) 六支每支一西西每盒九，七五元

又一二支每支一西西每盒一七，五五元

靜脈曲張安甞 (Ehamolin Amps) 六支每支二西西每盒一三，六五元

靜脈曲張液 (Ehamolin Liq) 一五西西裝每瓶一四，六三元

傷風菌液 (Cold Vaccines) 五西西裝每瓶一七，八八元

百日咳菌液 (Whooping Cough) 五西西裝每瓶一七，八八元

抗傷寒副傷寒菌液 (Anti-Typhoid Paratyphoid T. A. B.) 五西西裝每瓶一七，八八元

瘰癧及葡萄球菌液 (Acne & Staphylococcus) 五西西裝每瓶一七，八八元

鏈球菌及葡萄菌液 (Streptococcus Staphy & Strept) (混合) 五西西裝每瓶一七，八八元

強力百日咳菌液 (Whooping Cough Forte) 三西西裝每瓶二一，六九元

青年素藥片 (Clinestrot) (半公絲) 二五片裝每瓶七，三二元

又(半公絲) 一〇〇片裝每瓶一三，九〇元 又(一公絲) 二五片裝每瓶一一，〇五元

又(一公絲) 一〇〇片裝每瓶一六，五〇元 又(五公絲) 二五片裝每瓶一六，〇九元

又(五公絲) 一〇〇片裝每瓶四七，六二元



青年素安甙 (Clnestrol Amps.) (一公絲) 六支每支一西西每盒一六，五〇元

又(五公絲) 六支每支一西西每盒一，九四元

亞士北羅 (Aspro Tabs.) 五片裝每包一，一〇元

又一片裝每包一，二六元

又二七片裝每包五，四三元

萬利刺刀片 (Valet Blades B2) 五片裝每包五，一〇元

納削脫刺刀片 (Nacet 3 Hole) 一〇片裝每包二，四五元

又 (Nacet de Luxe) 一〇片裝每包四，六〇元

### 二、喜康肥皂廠 (Hewitt's Soap Co.) 發售

生素藥皂 ("San-So" Germicidal Soap) (百分之二) 每塊二，五〇元

又(百分之二) 每塊三，〇〇元

特種杯形盥皂 ("Supreme" Cup Shaping Soap) 每塊一，七五元

特種狗肥皂 ("Sterne" Dog Soap) 每塊一，五〇元

### 三、禮來藥廠 (Eli Lilly & Co.) 發售

阿米地爾藥片 (Amyaal Tabs.) 四〇片裝每瓶一八，八五元

賴克屈隆膠囊劑 (Lextron Puloules) 八四顆瓶裝每瓶七三，一〇元

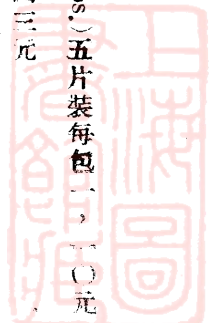
海比西勃林 Hepicebrin Gelseals) 一〇〇顆瓶裝每瓶八七，七五元

禮來濃式肝膏溶液 (Liver Extract Concentrated Solution) 二單位一〇西西瓶裝每瓶二九，二五元

禮來原製肝膏溶液 (Liver Extract solution' Crude) 一單位一〇西西瓶裝每瓶二二，四五元

黃體注射針液 (Corpus Luteum Amps.) 一西西六支盒裝每盒三九，〇〇元

甘油磷酸及雙一烷砒酸複劑 (Glycerophosphates Compound Amps.) 一西西一二支盒裝每盒三三，二五元



葡萄糖注射針液 (Dextrose Amps.) (百分之二) 二〇西西六支盒裝每盒七〇，二〇元  
 四、德康公司 (Frost, Bloand & Co. Lte.) 發售品

華瑞利保安刀片 ("Wardonia" Razor Blades) 四片裝每包五，〇〇元

斯德拉菓子鹽 ("Stella" Fruit Juice Salt) 每瓶三，〇〇元

斯德拉止痛藥膏 (Baume "Stella") 每管六，五〇元

依拉斯士補片 ("Elasto" Tabs.) 每瓶二七，〇〇元

克拉克補血藥 ("Clarke's" Blood Mixture) 大號每瓶一七，〇〇元

又小號每瓶一四，〇〇元

安琪乳白魚肝油 ("Angiers" Emulsion) 大號每瓶二六，〇〇元

又小號每瓶一三，〇〇元

啤士止咳片 (Peps) 每瓶九，二五元 生拔藥膏 (Zann Buk) 小號每聽九，二五元

德康胆汁丸 (Bile Beans) 每瓶九，二五元

五、新時昌洋行 (Liebermann Waelchli & Co.) 發售品

利活氣喘藥劑 (Asthma Cure "Liwa") 二〇粒盒裝每盒一五，〇〇元

利活安眠藥片 (Bonnox "Liwa") 一〇片盒裝每盒九，五〇元

利活抗痛錠 (Contradol "Liwa") 一〇片盒裝每盒六，八〇元

利活特妙可 (Dermycol "Liwa") 二五西西瓶裝每瓶七，一〇元

又一〇〇西西瓶裝每瓶二四，三〇元

六、慎昌洋行 (Anderson, Meyer & Co. Ltd.) 發售品 派德公司 (Parke, Davie & Co.) 出誌





- 害杜丸 (Abdol Caps [A. B. D. G.]) 二五粒裝二四・五〇元 又一〇〇粒裝七四・〇〇元
- 害杜丸內 (Abdol With Vitamin C [A. B. D. G. C.]) 二五粒裝三一・〇〇元 又一〇〇粒裝一〇七・〇〇元
- 阿開司多 (Arcastol) 四盤司裝一三・〇〇元 又一六盤司裝三〇・〇〇元
- 敵息可 (Desichl Kap 359) 一〇〇粒裝六七・五〇元
- 格魯拂林 (Glucotedin) 一盤司裝二一・〇〇元
- 合力護僂丸 (Haliocrol Caps.) 二五粒裝一七・五〇元 又一〇〇粒裝五六・五〇元
- 二養化氧液 (雙養水) (Hydrogen Peroxide) 四盤司裝五・〇〇元  
又八盤司裝八・五〇元 又一六盤司裝一二・〇〇元
- 梅弗生安甌 (Mapharsen Amps.) 〇・〇四分裝七・五〇元 又〇・〇六公分裝八・五〇元
- 乳形鎂 (Milk of Magnesia) 六盤司裝五・〇〇元 又一六盤司裝一〇・〇〇元
- 莫可愁油膏 (Mycuozol Ointment) 管裝一〇・五〇元
- 純帕勒托 (Palatol Plain) 一一盤司裝一九・〇〇元
- 含幾怪拍勒托 (Palatol Compound) 一一盤司裝二一・〇〇元
- 他卡澱粉酶胃液素胰素片 (Taka Diastose Pepsin & Panc C C T 296) 一〇〇粒裝六九・五〇元
- 胃得隆 (Ventron Kap. 354) 五〇粒裝四二・〇〇元
- 維別克斯液 (Vibex Lig.) 四盤司裝三二・〇〇元
- 成人用甘油栓塞劑 (Glycerin Suppositories 10z Adults) 一二顆裝六・五〇元
- 小號清香止痛膏 (Analgesic Balm Tube Oint. 4) 管裝七・五〇元 又大號一五・〇〇元
- 開浦疏林軟膏 (Capsolir Tube Oint. 11) 管裝八・五〇元

司托勒索軟膏 (Storaxol Tube Oint. 24) 管裝一三・〇〇元

撒卡林 (Saccharin) 半厘六五—號一〇〇粒裝九・五〇元

鈉製薄荷片 (Soda Mint) 九九號一〇〇粒裝八・五〇元

薄荷喉症片 (Throat Mentholated) 三三〇號一〇〇粒裝八・五〇元

七、莊生公司 (Johnson & Johnson's Products) 出品

莊生山兒潤膚膏 (Johnson's Baby Cream) 罐裝每罐八・五〇元

慕黛史 (Modess) 一打盒裝每盒九・〇〇元

蔻苦史 (Covettes) 盒裝每盒七・五〇元

焦可立下火傷膏 (Joncolia Burn Emollient) 管裝每管五・五〇元

奧基精 (Ortho-gynol) 乙號盒裝每盒二〇・五〇元

莊生鷄眼膏 (Johnson's Cern Plaster) 圓形薄質一打盒裝每盒二・五〇元 又厚質一打盒裝每盒二・五〇元

莊生蹠胼膏 (Johnson's Bunion Plaster) 圓形厚質半打盒裝每盒二・五〇元

紅鍊牌棉絮 (Red Chain Cotton Wool) 一盎司盒裝每盒三・〇〇元 又半盎司盒裝每盒二・〇〇元

李氏醫院棉絮 (Lee's Hospital Cotton Wool) 一磅裝每盒 五・〇〇元 又八盎司盒裝每盒七・五〇元

又四盎司盒裝每盒四・〇〇元 又二盎司盒裝每盒二・五〇元 又一盎司盒裝每盒一・五〇元

紅色李氏脫脂絨布 (Lee's Borated Lint, Pink) 四盎司盒裝每盒三・〇元

又二盎司盒裝每盒一・五〇元

紅鍊牌脫脂紗布 (Red Chain Plain Gauze) 一碼盒裝每盒三・〇〇元 又五碼盒裝每盒一三・〇〇元

紐愛拉剔牙線 (New Era Dental Floss) 二四碼管裝每管八・〇〇元 又一五〇碼裝每瓶四四・〇〇元



李斯德剔牙線 (Lester's Dental Floss) 一〇碼管裝每管五,〇〇元

大號四五號懸帶 (Suspensory Bandage) 盒裝每盒一,五〇元

又小號每盒一,五〇元

八、永興洋行 (Olivier-Chine) 發售品

大健風 (Dagean) 二〇片管裝每管三八,五〇元

(丙) 雜項

一、蜜蜂絨線廠 (Patons & Baldwins, Ltd.) 發售品

蜂房牌 (俗稱蜜蜂牌) 四股粗絨線 (Beehive Double Knitting) 每磅四〇,〇〇元 又每盎司二,五〇元

二、惠克飛油公司 (C.C. Wakefield & Co., Ltd.) 發售品

加勢多馬達油 (Wakefield Patent Castrol Motor Oil) 一美介命聽裝每聽二二,〇〇元

又五美加命聽裝每聽一〇,〇〇元

加勢多「D」字牙油 (Wakefield Castrol (D) Geor Oil) 美加命聽裝每聽二二,四〇元

又五美加命聽裝每聽一〇,七〇元

加勢多路油 (Wakefield Castrol Upper Cylinder Lubricant) 半加命聽每聽二〇,五〇元

勢多薄質牛油 (Wakefield Castrolase Light Grease) 七磅聽裝每聽二〇,〇〇元

加勢多中質牛油 (Wakefield Castrolase Medium Grease) 七磅聽裝每聽二〇,〇〇元

加勢多厚質牛油 (Wakefield Castrolase Heavy Grease) 七磅聽裝每聽二〇,〇〇元

下列各項均與本年十一月十七日星期一第五五九六號布告後附第一限價表有關,須請民衆注意。公利洋行發售

品: 洛雅發酵粉英文原名 Baking Powder 應作 Royal Baking Powder. 上海啤酒公司, 所開價格包括瓶價在內

• 怡和啤酒公司, 所開價格單指酒價, 零售商收取之押瓶費額, 並未規定, 所開三角之數僅為空瓶之賬面價值。亞



細亞火油公司出品，下列各品之價格改正如左：殼牌殺蟲藥水一派因脫聽裝每聽三，二〇元，又一兮爾脫聽裝每聽五，二〇元，又加倫聽裝每聽一六，五〇元，又五加倫聽裝刪除。噠哩洋行發售品：下列物品之價格改正如左：人力車牌紅茶每磅一八，〇〇元，合特布告周知此布，西歷一九四一年十一月二十二日 總辦兼總裁 費利溥

工部局布告第五六二七號(為刊布零售物品第三限價表事)

為布告事照得下列各種物品，業經本局認為應照地產章程附則第五十三款之規定，將其售價統制自本年十二月四日星期四起公共租界內零售各該物品不得超過本布告附表所定限價各零售商店應就其能力所及將所有物品僅售與急需之用戶，其他物價表一俟訂定當續行刊布。

計開

(甲) 食用品店零售物品

一、同益洋行 (Muller & Phipps (China Ltd.) 發售品

飛力浦馬立四香烟 (Philip Morris Cigarettes) 二〇支包裝每包二〇元 又五〇支包裝每包五〇元

駱駝牌香烟 (Camel Cigarettes) 二〇支包裝每包二〇元 又五〇支聽裝每聽五〇元

二、天祥洋行 (Dodwell & Co. Ltd) 發售品

利培氏鹹牛肉 (Libby's Corned Beef) 一二盤司聽裝每聽七〇元

利培氏淡奶 (Libby's Evaporated Milk) 一四盤司聽裝每聽一七〇元 又六盤司聽裝每聽一三五元

利培氏維也納臘腸 (Libby's Vienna Sausage) 一五盤司聽裝每聽二九〇元 又九盤司聽裝每聽五七五元

利培牛舌 (Libby's Lunch Tongues) 一二盤司聽裝每聽一二〇元 又六盤司聽裝每聽六二五元

利培氏文旦汁 (Libby's Grapefruit Juice) 一二號聽每聽三〇〇元



利培氏番茄汁 (Libby's Tomato Juice) 二號聽每聽三・〇〇元  
又一號聽每聽二・四〇元 又小聽每聽一・五〇元

利培氏乾牛肉片 (Libby's Shi Dried Beef) 三・五磅司罐裝每罐五・七五元 又七磅司罐裝每罐六・〇〇元

三、美國食品公司 (American Food Co.) 發售

台爾蒙牌青豆 (Del Monte Early Garden Peas) 一號聽裝每聽四・六〇元

台爾蒙牌糖六角 (Del Monte Cream Style Corn) 二號聽裝每聽五・二〇元

台爾蒙牌刀豆 (Del Monte String Less Beans) 二號聽裝每聽三・九〇元

台爾蒙牌蘆筍 (Del Monte Early Garden Asparagus) 二號聽裝每聽八・九〇元

台爾蒙牌文旦 (Del Monte Grapefruit) 二號聽裝每聽五・五〇元

台爾蒙牌文旦汁 (Del Monte Grapefruit Juice) 二號聽裝每聽三・二〇元

台爾蒙牌番茄汁 (Del Monte Tomato Juice) 二號聽裝每聽二・八〇元

又二一號聽裝每聽二・〇五元 又七兩聽裝每聽一・六五元

台爾蒙牌蘆筍尖 (Del Monte Mammoth Asparagus Tips) 一號方聽裝每聽九・五〇元

台爾蒙牌桃子 (Del Monte Y.C. Peaches) 二號半聽裝每聽七・二〇元

台爾蒙牌生梨 (Del Monte Pears) 二號半聽裝每聽七・七〇元

台爾蒙牌櫻桃 (Del Monte R.A. Cherries) 二號半聽裝每聽八・七五元

台爾蒙牌什錦水菓 (Del Monte Fruit for Salad) 二號半聽裝每聽八・二〇元

台爾蒙牌片菠蘿 (Del Monte Sliced Pineapple) 二號半聽裝每聽六・六〇元

台爾蒙牌番茄沙士 (Del Monte Tomato Catsup) 大瓶裝每瓶四・八五元



台爾蒙牌芥末 (Del Monte Prepared Mustard) 六號瓶裝每瓶二·六〇元

台爾蒙牌咖啡 (Del Monte Coffee) 一磅聽裝每聽九·五〇元

四、拈孖治洋行 (H.M.H. Nemazee & Co.) 發售品

爪哇紅茶 (Matinee Brand Tea) 十磅及二五磅箱裝每磅一六·八〇元

又一磅聽裝每聽一〇·八〇元 又半磅聽裝每聽一一·二〇元

五、梅林罐頭食品公司 (Ma Ling Canned Goods Co. Ltd.) 出品

梅林櫻桃 號 (R.A. Cherries(A)) 一磅聽裝每聽五·五〇元

梅林櫻桃 號 (R.A. Cherries(B)) 一磅聽裝每聽五·三〇元

梅林荸薺 (Water Chestnuts) 一磅半聽裝每聽二·〇〇元

梅林枇杷 號 (Loganats(Beho)(A)) 一磅半聽裝每聽三·六〇元

梅林枇杷 號 (Loganats(Beho)(B)) 一磅半聽裝每聽三·四〇元

梅林中國楊梅 (Strawberries(Chinese)) 一磅聽裝每聽一·八〇元

梅林雪梨 (Pears) 一磅聽裝每聽二·六五元

梅林全雞 (Whole Chicken) 四三·五盎司大聽裝每聽一三·五〇元

梅林全鴨 (Whole Duck) 三六·五盎司大聽裝每聽一三·五〇元

梅林紅燒雞 (Spiced Chicken) 一磅聽裝每聽五·〇〇元

梅林芥利雞 (Curry Chicken) 一磅聽裝每聽五·〇〇元

梅林冬菇雞 (Mushroom Chicken) 一磅聽裝每聽五·〇〇元

梅林五香禾花雀 (Rice Bird) 九·五盎司大聽裝每聽五·七五元



梅林紅燒牛肉 (Spiced Beef) 一磅聽裝每聽四・五〇元

梅林冬菇豬腳 (Pig's Foot) 一磅聽裝每聽四・一〇元

梅林鳳尾魚 (Special Fish (Fried)) 一二盎司聽裝每聽三・九〇元

梅林五香熏魚 (Spiced Taste Fish) 一磅聽裝每聽二・五〇元

梅林鮮番茄 (S.P. Tomatoes) 二磅聽裝每聽五・〇〇元

梅林A字青豆 (Extra Fins Green Peas) 一磅聽裝每聽二・五〇元

梅林B字青豆 (Tres Fins Green Peas) 一磅聽裝每聽二・四五元

梅林糖青豆 E.O. (Early Garden Sugar Peas) 一磅半聽裝每聽三・二〇元

梅林糖豆 T.S. (Tiny Size Sugar Peas) 一磅半聽裝每聽三・二〇元

梅林美式青刀豆 (Green String Beans) 一磅半聽裝每聽二・七五元

梅林甜大谷 (黍禾) (Sugar Corn) 一磅半聽裝每聽二・六五元

梅林酸黃瓜 (Dill Pickles) 二磅聽裝每聽一・三五元

梅林原汁鮮筍 (Bam'oo Shoots(Spring)) 一磅聽裝每聽一・四〇元

梅林紅爛筍尖 (Braised Bamboo Shoots Tips(Homeside Style)) 一磅聽裝每聽三・〇〇元

梅林四鮮烤麸 (Spiced Bran) 一磅聽裝每聽二・〇〇元

梅林辣椒 (Stuffed Peaper(hot)) 一磅聽裝每聽二・四〇元

梅林甜辣椒 (Stuffed Pepper(Sweet)) 一磅聽裝每聽三・四〇元

梅林茄子 (Eggplant Caviar) 一磅聽裝每聽三・〇〇元

梅林番茄沙士 (Tomato Katsup) 十四盎司瓶裝每瓶三・〇〇元

又一〇盎司聽裝每聽三・七〇元



- 梅林小番茄沙士 (Tomato Katsup(S)) 八盎司瓶裝每瓶二・四〇元  
 梅林番茄配劑 (Tomato Puree) 一磅聽裝每聽三・三〇元  
 梅林番茄配劑 (Tomato Paste) 五・五盎司聽裝每聽一・七〇元  
 梅林辣醬油大號 (Worcestershire Sauce) 一〇盎司瓶裝每瓶二・二〇元  
 梅林辣醬油小號 (Worcestershire Sauce) 六盎司瓶裝每瓶一・五〇元  
 梅林藍牌辣醬油 (Worcestershire Sauce(B)) 二三盎司瓶裝每瓶三・〇〇元  
 梅林玫瑰乳腐 (Bean Paste(Rose)) 一磅聽裝每聽二・四〇元  
 梅林楊梅全姆 (Strawberry Jam) 一磅聽裝每聽三・〇〇元  
 梅林杏子全姆 (Apricot Jam) 一磅聽裝每聽二・九〇元  
 梅林黑棗全姆 (Prune Jam) 一磅聽裝每聽二・九〇元  
 梅林蘋果全姆 (Apple Jam) 一磅聽裝每聽二・八〇元  
 梅林桃子全姆 (Peach Jam) 一磅聽裝每聽二・八〇元  
 梅林生梨全姆 (Pear Jam) 一磅聽裝每聽二・八〇元  
 梅林各色全姆 (Assorted Jam) 一磅聽裝每聽二・八〇元  
 梅林櫻桃全姆 (Cherry Jam) 一磅聽裝每聽二・八〇元  
 梅林什錦全姆 (Mixed Fruit Jam) 一磅聽裝每聽二・八〇元  
 梅林玫瑰全姆 (Rose Jam) 一磅聽裝每聽二・八〇元  
 梅林蘋果全利 (Apple Jelly) 一磅聽裝每聽二・八〇元

(乙) 藥房零售物品



六、上海屈臣氏藥房 (A. S. Watson & Co.) 發售品

內甲粉 (Beetle Virus) 九・五〇元

買丁健狗粉 (Bob Martin's Condition Powders) 五・五〇元

歐文健身片 (Irving's Yeast-Vite Tablets) 二十片七・〇〇元 又五十片一六・二五元 又一百片二九・五元

茶油藥皂 (Tee-Tree Oil Soap) 四・〇〇元

美國安富公司出品亞司甯素 (Stearns Astringosol) 二盤司七・七〇元 又四盤司一三・六〇元

安富眼藥水 (Stearns Eye Mo) 一〇・五〇元

安富頭痛餅 (Stearns Shac Wafers) 五・二〇元

安富胃痛粉 (Stearns Trimax Powder) 二九・五〇元

安富喉症片 (Stearns Zymole Trokeys) 五・九元

美國維他命公司出品

七、六聖濟 (U.S. Vitamin Vi-Syneral Capsules) 成人量三〇・五〇元

又中人量三〇・五〇元 又小孩量三〇・五〇元 又婦女量四二・五〇元 又維他命乙種三〇・五〇元

(丙) 雜項

一、德士古火油公司 (Texaco Co.(China)Ltd.) 出品

德士古汽油 (Texaco Motor Spirit) 五美加侖聽裝每加侖六・二〇元 又散裝每加侖五・二〇元

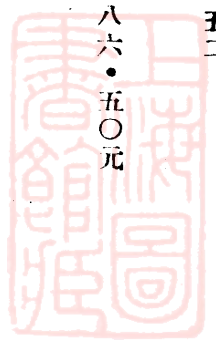
德士古幸福牌煤油 (Yin Foo Kerosene Oil) 五美加侖聽裝每加侖五・六〇元 又散裝每斤一・二磅一・〇〇元

德士古頭號馬達油 (Texaco Motor Oil Jns SAE) 一美加侖聽裝每加侖二二・〇〇元

又五美加侖聽裝每加侖一一〇・〇〇元

德士古素彭輪齒油 (Texaco Thubans H.K.S.T.) 五磅裝一八・九八元 又散裝每磅二・九〇元





德士古汽缸油 (Top Cylinder Lubricant) 四盎司瓶裝 一・五〇元

德士古麥發克油膏 (Mafak No.1,2,3) 五磅聽裝 二〇・九〇元 又二十五磅桶裝 八六・五〇元

又一〇〇磅桶裝 三四六・〇〇元

二、亞細亞火油公司 (Asiatic Petroleum Co.(North China)Ltd.) 出品

船牌洋燭 ("Ship"Candles) 每包十二盎司二十五包箱裝 每箱 四一・五〇元

三、澳洲通心麵廠 (Australian Macaroni Factory) 出品

通心粉及共和粉 (Macaroni & Spaghetti) 二十磅箱裝 每箱 四四・〇〇元 又一磅包裝 每包 二・二〇元

四、西寶洋行 (Sipa Macaroni Factory) 出品

拿破里牌通心粉 (Napoli Brand) 每磅 二・二〇元

下列各項業已變更之限價，應一律遵守

五、中國肥皂公司 (China Soap Co. Ltd.) 出品：

日光塊皂 (大號) (Sunlight Soap(Large)) 雙塊 一・五〇元 又小號 (Sunlight Soap Small) 雙塊 一・〇〇元

白蜜塊皂 (大號) (White Honey Soap(Large)) 雙塊 一・二〇元 又 (小號) 雙塊 〇・九〇元

白蜜條皂 (White Honey Primrose) 每條 三・六〇元

黃祥茂塊皂 (Fragrant Honey Soap) 雙塊 一・〇〇元

黃祥茂條皂 (Fine Primrose) 每條 一・〇〇元 力士皂片 (Lux Flakes) 每盒 三・二〇元

雷電養皂粉 (Radion) 每盒 三・二〇元 維明去污粉 (Vim) 每聽 一・五〇元

力士香皂 (Lux Toilet Soap) 每塊 一・一〇元 薇和藜香皂 (Boracic & Gald Cream) 每塊 三・〇〇元

利華香皂 (Lever's Toilet) 每塊 〇・七〇元 大號利華衛生藥皂 (Lifebuoy) 每盒 三雙塊 三・〇〇元

來福保爾香藥皂 (Lifebuoy Toilet) 每塊 一・〇〇元 利華衛生藥皂 (Lever's Health) 每塊 〇・七〇元

合特布告周知此布

西歷一九四一年十二月三日

總辦兼總裁

費利溥

### 工部局布告第五七三七號（為刊布零售物品第四限價表事）

為布告事照得下列各種物品，業經本局認為應照地產章程附則第五十三款之規定，將其售價統制，自本年七月三日起，公共租界內零售各該物品，不得超過本布告附表所定限價。

計開

#### （甲）水菓類

梅林櫻桃一號 (R.A. Cherries (A)) 二磅聽裝每聽五·八〇元

又二號 (R.A. Cherries (B)) 二磅聽裝每聽五·六〇元

梅林荸薺 (Water Chestnuts) 一磅半聽裝每聽二·一〇元

梅林枇杷一號 (Loguats (Bebó) (A)) 一磅半聽裝每聽三·八〇元

又二號 (Loguats (Bebó) (B)) 一磅半聽裝每聽三·六〇元

梅林中國楊梅 (Strawberries (Chinese)) 一磅聽裝每聽一·九〇元

梅林雪梨 (Pears) 一磅聽裝每聽二·八〇元

#### （乙）鷄鴨類

梅林全雞 (Whole Chicken) 四三·五盎司聽裝每聽一四·二〇元

梅林全鴨 (Whole Duck) 三六·五盎司聽裝每聽一三·二五元

梅林紅燒鷄 (Spiced Chicken) 一磅聽裝每聽五·二五元

梅林芥厘鷄 (Curry Chicken) 一磅聽裝每聽五·二五元

- 梅林冬菇雞 (Mushroom Chicken) 一磅聽裝每聽五・二五元  
 梅林五香禾花雀 (Rice Bird) 九・五盎司聽裝每聽六・〇五元  
 梅林紅爛鴨 (Braised Duck) 一磅半聽裝每聽七・九〇元

## (丙) 魚肉類

- 梅林紅燒牛肉 (Spiced Beef) 一磅聽裝每聽四・七五元  
 梅林芥厘牛肉 (Curry Beef) 一磅聽裝每聽四・七五元  
 梅林鳳尾魚 (Spiced Fish (Fries)) 一二盎司聽裝每聽四・一〇元 又一〇盎司聽裝每聽三・九〇元  
 梅林紅燜牛肉 (Braises Beef) 一磅聽裝每聽六・三〇元

## (丁) 蔬菜類

- 梅林鮮蕃茄 (S.P. Tomatoes) 二磅聽裝每聽五・二五元  
 梅林A字青苳 (Extra Fins Green Peas) 一磅聽裝每聽二・六五元  
 梅林糖青苳 (Tiny Size Sugar Peas) 一磅半聽裝每聽三・四〇元  
 梅林B字青苳 (Tres Fins Green Peas) 一磅聽裝每聽二・六〇元  
 梅林糖青苳 (Early Garden Sugar Peas) 一磅聽裝每聽二・四〇元  
 梅林美式青刀苳 (Green String Beans) 一磅半聽裝每聽二・九〇元  
 梅林甜六谷 (黍米) (Sugar Corn) 一磅聽裝每聽一・八〇元  
 梅林酸黃瓜 (Dill Pickles) 二磅聽裝每聽三・五〇元  
 梅林原汁鮮筍 (Bamboo Shoots (Spring)) 一磅聽裝每聽三・五五元  
 梅林紅燜筍尖 (Braised Bamboo Shoots Tips (Home Side Style)) 一磅聽裝每聽三・一五元





梅林洋蒜一號 (Mushroom(A)) 一磅聽裝每聽九・四五元

又二號 (Mushroom(B)) 一磅聽裝每聽八・九五元

又三號 (Mushroom(C)) 一磅聽裝每聽七・九〇元

梅林四鮮烤麩 (Spiced Bran) 一磅聽裝每聽三・一五元

梅林辣椒 (Stuffed Pepper Hot) 一磅聽裝每聽三・六〇元

梅林甜辣椒 (Stuffed Pepper Sweet) 一磅聽裝每聽三・六〇元

梅林紅爛大頭菜 (Braised Turnips) 一磅聽裝每聽四・四五元

梅林茄子 (Eggplant) 一磅聽裝每聽三・一五元

(戊) 醬油類

梅林番茄沙示 (Tomato Katsup) 一四盎司瓶裝每瓶三・七〇元

梅林小番茄沙示 (Tomato Katsup(S)) 八盎司瓶裝每瓶三・〇〇元

梅林番茄配利 (Tomato Puree) 一磅聽裝每聽三・五〇元

梅林番茄配司 (Tomato Paste) 五・五盎司聽裝每聽一・八〇元

梅林辣醬油大號 (Worcestershire Sauce) 一〇盎司瓶裝每瓶二・三五元

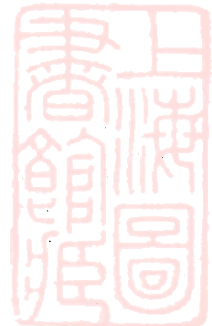
又小號六盎司瓶裝 (Worcestershire Sauce(B)) 每瓶一・六〇元

梅林藍牌辣醬油 二三盎司聽裝每瓶三・一五元

梅林玫瑰乳腐 (Bean Paste(Rose)) 一磅聽裝聽二・五五元

(巳) 菓醬類

梅林楊梅全梅 (Strawberry Jam) 一磅聽裝每聽三・一五元



梅林杏子全姆 (Apricot Jam) 一磅聽裝每聽三・〇五元

梅林黑棗全姆 (Prune Jam) 一磅聽裝每聽三・〇二元

梅林蘋果全姆 (Apple Jam) 一磅聽裝每聽二・九五元

梅林桃子全姆 (Peach Jam) 一磅聽裝每聽二・九五元

梅林生梨全姆 (Pear Jam) 一磅聽裝每聽二・九五元

梅林各色全姆 (Assorted Jam) 一磅聽裝每聽二・九五元

梅林櫻桃全姆 (Cherry Jam) 一磅聽裝每聽一・九五元

梅林什錦全姆 (Mixed Fruit Jam) 一磅聽裝每聽二・九五元

梅林玫瑰全姆 (Rose Jam) 一磅聽裝每聽二・九五元

合特布告周知此布 西歷一九四二年一月六日 上海公共租界工部局

工部局為補充上項限價制度之行使，同時又佈告規定：

其一：零售物品應貼標識 工部局佈告云，規定另售商店出售之各項物品，凡經該局公佈應受物價統制者，應黏附標識，將物品每磅每打每件之價目，以至少大一吋二分之數字，在籤上標明。

其二：零售商應勤加記錄 工部局佈告云，一切人士合夥或公司另售經本局宣布應受物價統制之任何物品者，務須遵守下列規則：一、所進貨物之日期及向何人批購而得，應每日記錄。二、售給用戶之每種貨物數量，應每日記錄，如售貨箋條，或賬簿之類，務須隨時具備，聽候查閱。三、出售任何躉批數量貨物之人，應將每起交易之買主姓名及地址分別記錄。四、手頭存貨應每日記錄，或在可能範圍之內，盡力勤記，所記務與售貨記錄對照符合，此項記錄須包括屬於該人士合夥或公司之一切存貨在內，如存貨中有非貯藏於零售之場所者，應將其存貯記明。五、遵照本局佈告，而置備之一切記錄，得由本局委派之職員隨時查閱。



並爲防止違法抬價或拒售計，一面計劃請求領事團授權，工部局得以隨時檢查商店賬目，對中外商人均予一律實施。一面計劃將原有之物資委員會擴大而爲煤斤、米糧、日用品三個小組委員會。日用品委員會即擔任執行煤斤米糧以外之日用品限價制度者。法租界當局亦採取同一步驟，照樣頒布上項各種限價表。

**檢舉處罰雷厲風行** 兩租界當局自採取上述行動後，又派出大批警探，紛往各處調查有無違法行爲。一經發覺，即予查辦。此項工作，法界執行尤力。當時報端不乏此項記載：

一、法租界警務處自本週初，傾全力展開抑低物價之運動以來，界內囤積漁利之店鋪被懲罰者，已有三十二家，昨晨法警務處便衣警員，仍在廣續搜索漁利商人中，諒有更多之商店，將被抄出而受處罰，迄今爲止，商店因售價高於官定限價而受罰者大多係公衆向法警務處報告，據某員聲稱，市民現予當局以甚大之協助，蓋公衆呻吟於物價高漲之重負下者已久，今乃乘機自動出而檢舉，其中不乏於晨間赴各店舖探詢售價，若聞售價高於官定限價，立即報告附近警員者。〔十一月十三日〕

二、法租界公董局決以嚴厲之行動，統制物價，自十一月一日至十五日之兩星期中，曾執行違反限價之案件七十七起，爲貫徹功令起見，對意圖漁利之商人，曾予逮捕，計有另售商二十八家，未懸限價表，二十四家超過限價，十二家使用容量不足之器具，二家售米超過限量，一家囤積麵粉，均受嚴重之處罰，據法公董局總辦譚鵠啼語記者，法租界決與公共租界合作，以消滅商人囤積漁利，並稱物價統制委員會，現在規劃管理煤與麵包之價格，關於煤價決與進口商人商議決定，且準備由印度支那進口大量煤斤，麵包價格之統制，亦將採同一步驟，但當局稱其詳細辦法，暫不宣布，蓋準備以迅雷不及掩耳之方法，使漁利商人，得所警告，又稱法租界當局與公共租界，常保持密切之聯絡。〔十一月二十八日〕

三、經捕房勒令停業三天之商店，計有十六家，如福州路三五五號老紫陽觀，愛多亞路六七八號老大房，靜安寺路一六二一號美康公司，海格路十號粵東公司，廣西路四十七號鼎豐米號等等，美康公司曾在勒令停業期內出售

貨物，業經罰款示儆，未貼貨價標籤之商店，查有九十九家，發售貨物並不開給發票者查有十一家，各該違章之零售店肆，均經照章處辦。（十二月二十五日）

蓋法租界行政權集中，故公董局之行動，自較關係複雜之公共租界工部局為活潑。在上項日用品限價制度未實施前，法租界公董局已先行限制所有零售日用品之商業利潤。該項布告之內容為：

### 法租界限制利潤

據法公董局宣布，依一九四一年十一月十一日領事署令第四一三號法總領決定，所有零售日用品必需品之商店，應得之利潤，不得超過其進價百分之二十，法警務處負責立即施行該項辦法，其一九四一年二月十九日頒布之七八號領事署令第十一條關於管理物價之各規定，宜予以重申，該條規定對下列各種行為，認為犯罪也。一、凡買賣之數量超過賣戶囤積實際之數量者，但買主係出於善意者，不予追訴。二、凡買空賣空而至結賬時只付買賣價格相差之數而不實行交付貨物，或雙方約定依該項方式交易者。三、非期貨商人而作定期貨物之買賣者。四、未獲領事許可擅自開設交易所或市場作第二條規定之貨物買賣者。五、拒絕或遺漏依第六條總領事或其代表所命為之報告及提出之文件賬冊與證件，或反抗檢查囤貨者。六、為不實之報告或提出偽造或竄改之文件者。七、不照法總領事所頒定之限價出售第二條規定之貨物者。八、隱匿囤貨拒絕或遺漏出售，違反第九條之規定者，此外，同署令第十二條對於教唆犯或從犯及收贓隱匿之囤貨犯，亦與以同樣之嚴懲。

工部局當局，謀加緊其管理與統制界內之一般物價起見，於十一月，又曾向由領事團提出一新的建議，要求領事團核准於洋涇浜地皮章程中再增加以新附則，俾便授權工部局，加緊及強化工部局權力以統制物價。後因租界本身變更而未實行。

## 六 管理糧價之措施及其經過

十一月九日，兩租界對於米價之管理，開始採取斷然處置。其辦法包括（一）統一洋米售價，不得超越。（二）限

制出售，不得逾量。(三)運携米糧數超過限額者須先領照，否則沒收充公。凡有違背規定之一切買賣，即吊銷營業執照，並驅逐出境。辦法嚴密，措置斷然。即予當時騰漲之米價以當頭棒喝。茲將公共租界工部局當時發表之此項布告及補充文告全文錄后：

**公告取締操縱漁利** 公共租界工部局布告云，為告示事，照得本局現與法租界當局完全同意合作，決意禁止將民衆主要食品操縱漁利，特將所定辦法刊布如左：

(一)自本年十一月十日(星期一)起，批發商人將進口食米售與另售商人，每包(出棧總重量二三四磅)之售價，不得過國幣一五八·九五元，另售商人出售之價目，每石(足重一六〇市斤)不得過國幣一三〇元。

(二)無論何人出售進口食米倘超過本告示(一)節所定價目，本局當將其所領准在公共租界內售賣食品之執照吊銷，並不予保護，或並驅逐出境。

(三)任何批發或零售商人，倘拒絕出售該商所存進口食米，亦當將其所領准在公共租界內售賣食品之執照吊銷，並不予保護，或並驅逐出境，該商所存之米，當由本局收買，每石價至多國幣一二〇元，(視米之等級及品質而定)。

(四)非先領得本局警務處特別許可證，不得將任何品質或任何數量之米，運出公共租界，(運至法租界者除外)除食戶向零售商人所購數量經隨時核准之米，得在公共租界內運帶，無庸請領許可證外，未領許可證之米，並不得在公共租界內移運，搬運數量較多食米之許可證，僅給與經承認之商人。違犯本告示所定辦法而擅運之米，一經查獲，當由巡捕當場沒收，不予給價，特此告示。(西歷一九四一年十一月九日統辦兼總裁費利溥)。

**補充文告警告奸商** 關於上項取締漁利操縱之告示，另由該局情報處發出補充文告，謂「查由於在過去兩星期內本局洋米核准數量之巨，無疑騰囤之風，仍極普遍，此種風氣，造成目前居奇之機會，回溯本年五月間，本局證明力能穩定米市，時至今日，本局對於防止米糧以及其他重要糧食漁利之決心，初未稍弱，現在本局得法租界公董

局之同意而頒發之告示，應視為向各居民請求合作之呼籲，為渠等、利益起見，現正採取強硬措置，同時應視為向任何反對公眾利益之輩所發之警告，倘能獲得用戶之熱誠合作，則本局自信現已着手採取並能因由於新附則獲得更多權力而予以擴充之各項辦法，當能永久掃除米糧之漁利行為。」

該補充文告繼稱，各市民應知目前公共租界內所有食米存底充沛，足以應付一切用戶之需要，本局在規定進口洋米之最高售價為一百三十元之時，（依此售價，各該洋米當可自正當之營業方面售給食戶），深知此項售價所給之利潤，當不少於進口米糧應得之合法利潤，至於西貢碎米之售價，自應較低，際茲公共租界大多數居民之主要糧食問題，極關重要之時，倘有以高價購米以圖牟利者，行見自處逆境，而難獲公眾之同情。」

該補充文告復謂：「依照上項告示規定，凡出售米糧超過批價每包一百五十八元九角五分，或另售價格每石一百三十元者，即為違法行為，凡領照之另售米商拒絕發賣存貨者，亦違法舉動，此外未領許可證而在公共租界以內，擅自運米者亦為違法行為，但經本局隨時宣佈，准許用戶購買最高量之小數額不在此限，運米許可證除本局認為在正當營業方面所需要者外，例如自進口商移送至批發商或另售商，其餘概不簽發。」

籲請各界予以合作 「本局籲請社會各級人士予以合作，同時希望將來毋須採取較為嚴厲之措置，並為樹立能力之自信心以確保米糧之滿意分配起見，準備收買存米，此種存米，當為貨主所拒不售予公眾者，本局一經購得，當即售與願與本局合作之另售米商，以資零售，或則置於本局設立之售米處直接售予公眾，違反告示內規定之處罰，包括吊銷執照，驅逐出境，以及沒收未領許可證而搬運之米糧等等辦法。」

該補充文告結言稱：「至於本局洋米之售價，同時提增至每石一百三十元，此事與限定其他洋米售價方面，並無關係，緣本局洋米，因香港方面原價提高，故加價一層，自有必要，在本埠發售之洋米，其售價須視來源地之價格，運費以及其他費用而定，本局現已續訂洋米，深信上項一百三十元之售價，當能維持若干時日也，本局現已成立售米所四處，其中兩所以零星之數供給一般不能向米店買米之用戶，一所為界內機關工廠而設，另一所為滬西界

外馬路區域內之納稅人而設。」

實施上項辦法後當即發生顯著效果。(一)米市投機交易完全消滅。(二)市堆棧存米，已無法擅自移動。(三)麵粉雜糧米麥價一致下瀉。(四)囤戶之紛紛出籠。

據實行上項辦法後，翌日的英文大美晚報云，自工部局管理米價之告示發布以後二十四小時內，上海米蠶所受損失達五千萬元至七千萬元之間，此項損失尚係照小數計算，米蠶囤米以一百萬袋估計，其購米原價，每石在一百六十元至二百元間，今僅許依照局定一百三十元出售，然亦咎由自取也。

由於限價之結果，所有米市場上先前成立交易，其了結勢力發生糾紛。後經市商當局與租界當局議定補救辦法四條如次：

(一)上月三十日以前所成交之任何米糧買賣雙方一律不負賠償損失，照價了結。

(二)一日起至五日止所成交之任何米糧一律以七折賠償。

甲、號家負責七成。

乙、行方負責三成。

(三)六日起至九日止所成交之任何米糧一切損失由買賣雙方各半負擔。

(四)十日起所成交之米糧一律按照新訂限價了結，即行售與號每包(出棧總重量二三四磅)一五八·九五元，米號出售每斗(一六·市斤淨重)十三元。

其後由豆米雜糧兩業公會會銜佈告市場云：關於洋米限價以前成交未結各貨處理辦法如下：甲、十月三十一日以前成交者，(一)其貨已出清者，照原成交價結清，(二)英華司貨無論已出未出，概照原成交價結清，其貨已出未清或未出者，依原成交價與限價(每石一百三十元每包一石二斗)之差額結清了清，損失歸買進者担負，其貨仍歸原主，碎米不在其內。乙、十一月一日至五日成交之貨未出者，依照差額七折結價，賣出者認三成，買進者認七成。

，貨歸原主，碎米不在其內。丙、十一月六日至八日成交之貨未出者，依照上開差額，以對折結價，賣出與買進兩方各半負擔，貨歸原主，未收定銀者，一律辦理，碎米不在其內。丁、米藁碎米，依照原成交價與下開各價之差額結價了清，米藁每石一百三十元，一、二號混合碎米每石一百二十五元，三號碎米每石一百二十元，四號碎米每石一百十五元，其餘辦法同上，戊、十一月十日以前，無論何時成交之米，其貨已經出清者，一律照成交價結清。

法租界方面，與公共租界採取一致態度，亦於十一月九日頒發布告，辦法始屬相同，該布告之內容謂：

法租界當局，經與公共租界工部局完全同意，對於日用必需之糧食決禁止投機或囤積，故自一九四一年十一月十日即星期一起，施行下列辦法：(一)躉售商與零售商之進口米，包括工部局米在內，其價每袋不得超過洋一百五十八元九角五分，每袋一百公斤，(即二百二十四磅)此乃出堆棧時毛重分量，而零售商每石淨重八十公斤之售價，不得超過一百三十元。(二)無論何人出售進口米，如其售價超過上開第一條限價者，受下列處分，(甲)吊銷執照，(乙)逐出法租界，(三)凡躉售或零售米商拒絕出售所囤之進口米者，受同樣處分，法租界當局得將該囤米收買作價，每石不得超過一百二十元，(依米質而定)，(四)如無捕房特別許可證，絕對禁止將米，(無論任何質量)搬出本租界，(搬往公共租界者不在此限)在法租界內，如無捕房許可證，亦禁止運米，但居民向另售商所購自用之米，其數不超過限定者不在此限，運米許可證，祇發給與躉售商，並須提出證明文件，意圖違背本辦法，而私運米糧出境者，即將其米充公，不給代價，一九四一年十一月九日上海法領事署，法總領事馬傑禮。

至於團體、工廠、機關等購米，得集團申請。公共租界工部局於十一月十日特發公告曰：

工廠機關購米辦法 定自本(十)日上午九時起，公共租界內之辦事處、工廠、醫院、慈善機關、以及學校、可向該局總辦公處第七〇三號辦公室(由該局廣場出入)申請購買，其每月所需之米糧，申請購買時，應由負責人當場填寫申請書式，米價概須以現款付給，然後簽發出貨憑單，申請人一經領得出貨憑單，應迅向該局貯米處領米，該局洋米之出棧售價，現為每包一百六十五元一角。

十二月十五日起，對食品店及旅館等需米，亦規定應先登記。工部局布告略稱：「凡菜館食品店及旅館需要本



局洋米者，可將九月十月及十一月份三個月之每月銷費量開具清單，送請本局第七〇號辦公室米糧辦事處以憑核辦」。

十二月二十日，該局又補發文告，對食品店如有違限或拒售等情，另訂嚴厲罰則。其文略謂：

工部局又發布告略稱：「自本年十一月二十日起，麵包，糖果店，乳場，食物飲料攤，外國食品店，店外食用中國食品店，店外飲用外國酒店，水果店攤，店外飲用麥酒店，私設菜場，出售其他食品第一類（冰淇淋），第二類（伙食），第三類（米），第四類（汽水，菓子露等）各店肆，烟草店攤以及店外飲用酒店，其執照規則內，均增加下列一款，「任何領照人倘於經本局隨時以布告公布應受物價統制之存貨，有拒絕另售情事，本局得將其執照吊銷，並將該項存貨沒收」。

法租界方面，同日亦頒佈文告，辦理團體購米。略謂：工廠，商號，學校及醫院，供給二十人以上伙食或發給食米者，可向法公董局申請每月必需消費之食米，此項食米，公董局願以每石（八十公斤）一百三十元之價發給（在公董局棧房出貨，貨款須在出貨之前付清，申請書及其他諸詳情，可向最近捕房索取詢問，申請書自十一月十三日起接受，但僅以上午為限，出貨地點在公董局所設於麥蘭捕房附近曠地之棧房，原則上申請書交來之翌晨十時後，即可在棧房出貨，十一月二十四日法捕房又發出通告云：「在麥蘭捕房曠地，設立發給工廠商號等三十人以上每月應需食米之米棧，於本月二十六日晚停止發給十一月份分配之米，而各捕房對於十一月份分配申請書，則於本月二十四日中午停止接收，至於十二月份分配申請書，可於十二月一日（星期一）起至五日（星期五）及十二月八日（星期一）起至十二日（星期五）止，每晨向各捕房呈遞，該米棧亦於同上期間開放。」

對於滬西越界築路部份，不適用上項辦法，工部局爰於另發一佈告，其內容為：

凡居住於滬西界外馬路區域內之納稅人，可自本（十）日上午九時起向江西路二〇九號該局總辦公處第七〇三號辦公室（由該局廣場出入）申請購買其每月所需之米糧，申請購買時，應呈驗其業向該局繳納市政特捐（按即特別

房捐)收據，證明已納本年過去一季之特捐，並應由負責人當場填具申請書，米價概以現款付結，然後簽發出貨憑單，申請人一經領得出貨憑單，應即向愚園路一七二號靜安寺捕房內洋米貯藏所領米，倘所領食米數量不滿一包時，須由該申請人自備容器，以資裝運，該局洋米之出棧售價，現為每包一百六十五元一角，每石一百三十元。

為強調上項辦法，同時為根本取締囤積居奇計，又先後實施種種補充辦法。

其一：搬運米糧概須領照 工部局為防止囤戶活動，規定米糧數量在八公斤(十七磅六)以下者，可自由運帶，超過此數量者，須請領捕房許可運送證，否則不得運送，其後因公售米量漸減，故自由搬運米糧之許可限額亦漸減。十二月六日之佈告減為五升(八市斤)，同月十五日起，減為三升(五·一六磅)。凡公司行商向米糧辦事處購買相當數量，領得棧單後，尚須請領運送許可證，該證亦得在法租界應用，公司行商將來分配與所屬雇員時，不致為探捕禁阻，此項運送許可證之簽發，自十二月十五日起，無論搬運任何品質之米(國米除外)，每包須繳費一元。

其二：越限存米飭令登記 兩租界當局於上月十日起採取果斷措置，嚴厲實施抑制米價後，當局為更進一步抑制米價起見，於十一日又正式決定強制各華洋米堆棧出貨，照每包一五八·九五元售價出籠；否則即作非法囤積論，由當局照價收買無論堆於浦東、虹口、中區各堆棧存米，一律辦理。法租界警務處總監薩禮特諭令米業公會，米市場管理委員會及豆米行業公會，即刻通知全體所屬同業將棧存米糧，照限價售給米店，如敢故違，由兩租界捕房遣派幹員強制執行棧貨出售，概不徇情。

米業奉令後，即在愛多亞路十五號雜糧油餅交易所內召集全體同業代表大會，旋經議決辦理米棧存糧登記，內分(一)存米數量，(二)品質，(三)貨主姓名，(四)堆棧地址，並於今日下午截止，由豆米公會彙報兩租界當局備查，凡於規定時間內不予前往辦理登記者，嗣後發生任何不幸事件，該會概不負責。

工部局方面，即當即頒發佈告：「飭令公共租界各碼頭以及公共倉庫，呈報各該倉庫內所有存米數量以及貨主或該管人之姓名；務於本月十四日以前詳細列表，呈送該局總辦公處第一六七號辦公室，以憑查考。」又通告銀行

團體登記存米，「凡個人銀行商號以及團體與本埠食米有貨發生經濟上或管轄上之關係者，（此類存米超過私人服用一個月之需要量），應於本月十四日以前，將上項存米向本局總辦公處第一六七號辦公室登記以憑查核」。

法總領馬傑禮亦於十四日頒發通告稱：如個人、商店、公司等，存儲一月以上需要數量食米者，務於本月十五日以前，以書面報告法警務處各管轄捕房，備有報告書格式，以備關係人索取，如逾期不報，得依一九四一年十一月九日頒布之告示，將其出賣或扣押，在法租界內之堆棧，商號等主人或經理，如有自己或代他人囤存食米者，亦務於本月十五日以前，以書面報告法警務處各管轄捕房，否則同樣處分。

棧米之登記與限期出售，原為取締囤積，穩定米價必不可少之條件。但因牽涉不限於堆棧理任家房屋者均在內，應登記日期，似宜稍寬。雖期限稍長，即不免發生流弊。但對堆棧與住戶之存米，究應分別規定期限，方能普遍實行。況依上項文告，於十二日頒佈，於十四十五兩日即截止申報。此於堆棧倉庫方面，果已稍感匆促，至於住家方面，事實決難家家如期申報，因之上項佈告發表後，人心惶惶，相驚伯有。惟恐警巡之搜查與沒收，甚而發生敲詐納賄等流弊。故輿論界頗多營議，囤戶乃得托庇於此項輿論而施其伎倆。此為今次管理米糧政策中唯一令人不快者。

自上項辦法公佈後，豆米行同業公會即着手辦理棧米登記。截至十五日止，向該會登記之棧米，共達六十三萬四千三百五十三包。其內容為：計小絞三五二·九二二包，一號暹羅六·九六八包，二號暹羅四三·八九九包，元米一四·四八六包，元棗七·一四五包，火絞〇·五〇九包，一號西貢三八·三四六包，二號西貢二五·七七九包，碎米六一·九五四包，小絞及二號暹羅四五〇包，一號海防九〇二包，海防二三五包，糠粳，爛米粳等一·四〇二包，其他六九·七五五包，上述棧米共達六三四·三五三三包。

但據熟悉上海米市真相者言，當時本市存米為數甚鉅，至少應在一百二十萬包之上。上項登記者，果限於棧米住家及店內所存者未必在內。但即以存棧者而言，恐亦不止六十三萬餘包；此數亦不過所有堆棧存米之一部份而

已。

其三：局方重申提米辦法 故租界當局，於民國三十一年一月五日，又頒發布告，對各堆棧及儲藏公司，發出警告，嚴催申報。同時又重申警告，凡未經當局許可之棧單，概不得出米。依此佈告，等於封存。其詞曰：

查關於提取食米出棧辦法，業經本局於上年十二月十一日以告示公布在案，茲向各堆棧與貯藏公司重申警告，運米許可證與提米棧單，截然不同，除本局代理人立基洋行及祥茂洋行以外，任何第三者代表本局所發之棧單，本局概不負責，棧單應經該兩洋行正式簽字後，方得付貨，又同日該局另發布告內稱，公共租界內各堆棧與貯藏公司以及任何團體，凡存儲非自有之米而尚未將各該存米棧單之詳細情形報告本局者，應迅即呈報本局第七〇三號辦公室，毋再延誤，否則當有嚴重之後果。

其四：棧米派售與領售 工部局對於業經查明之棧米，於十一月十五日，即着令豆米雜糧兩業公會，先從中抽出二萬包，照價分給各米號門售，行售與號每包（二三四磅）價一百六十元，米號門售，每石（一六〇市斤淨重）一百三十元，即每斗十三元，每戶限購一斗。

至於抽出棧米之方法，以抽籤辦法辦理，於十七日抽出之第一期出棧棧米為：（一）協記中國棧一號西貢一二五包，二號西貢五三五包，共六六〇包。（二）新記興業棧小絞米一五〇包。（三）新昌豐盛棧小絞米四百包，鄧仁泰棧小絞米九六包，黃長順棧小絞米一五〇包，共六四六包。（四）朱吉記鼎和棧西貢米一五五二包，又敏黨米二四四包，又小絞米一八四九包，和記棧西貢米五七五包，又小絞米八五〇包，又暹羅米二三二包，共五三〇二包。（五）協和中國棧小絞米二百包。（六）恆興仁茂泰棧小絞米一〇一八包，敏黨米一百包，協和棧敏黨米一五〇包，中國棧小絞米二百包，信源棧小絞米二百包，滋康棧小絞米一百包，東萊棧小絞米一百包，共一八六八包。（七）協記茂泰棧小絞米一百包。（八）泰裕金源棧小絞米一百包。（九）成德新華棧小絞米一百包，又一號西貢六五包，共一六五包。（十）永豐順泰棧暹羅米二十包。（十一）恆泰茂泰棧西貢米一百包，新華棧西貢米二〇包，又小絞米一四七包，又

暹羅米一百包，共三六七包。(十二)乾泰實業棧火絞米五三七包，小絞米三五〇包，合記棧一號西貢米一一八包，滋康棧一路西貢一〇六三包，一號海防九〇二包，又一號暹羅米八三包，小絞米一一〇〇包，一號暹羅七六包，美棧小絞米一百包，中國棧小絞米一百包，東萊棧小絞米一九八包，和記棧二號暹羅一百包，又小絞米一八〇包，又一號暹羅三百包，又小絞米二二〇包，又二號西貢米一百包，順金隆棧小絞米一百包，潤德棧小絞米一四七包，信源棧小絞米三百包，興業棧一號西貢米五百包，又小絞米一五〇包，浙江地方銀行堆棧小絞米一百包，茂泰棧小絞米一〇四一包，立豐棧小絞米二百包，共計九六八五包。(十三)盛興東萊棧小絞米四百包，大盛棧小絞米一五〇包，江蘇棧小絞米一二〇包，共六七〇包，以上總數不足者，由裕昌貼茂泰小絞米補足之。但其時米號業登記領售棧米者，爲數不過一萬一千四十七包。

法租界方面亦採同一方法，然認售者亦不衆。如二十日共售出三千包，二十一日售出二千包，二十二日售出一萬包。此種現象，粗看視似供過於求；然聞之米市中人，則謂爲租界每日限制供給量所致。而聞之租界當局，則似係米業之不予合作所致。依前項解釋，似有米荒之嫌。依後者解釋，則係米奸作祟。殊堪耐人尋味者矣。

**其五：徵收存米辦法** 十二月二十九日，當局鑒於對外交通運輸嚴重，本市糧價前途堪虞，爲確實維持本市民食於永遠計，咸有充強派售棧米之必要。同時，如上所述似是實非之供過於求情況，其中不無某種作用。租界當局因此對於抽出之棧米尙未經米號認售之部份，依理亦應由當局出價收買，以免重入囤戶之手。此外由於簽發搬運米糧許可證之結果，若干人竟誤認此項許可證爲有向棧房出米之效力，因而發生提取棧米之事。該局爲此又特頒佈告示，予以嚴格規制，其詞略謂：

查本局徵收存米，概依棧單上所載有權提取之人，憑該棧單向本局領取其給價，除在棧單上另有批明外，任何第三者對於此項存米之主張，本局概不承認，被徵收存米之棧單持有人，應託堆棧公司將下列各點，在該棧單上逐一填明，(一)本局提貨日期，(二)本局提貨單號數，(三)提取之袋數，(四)提取之總重量，(五)應付堆棧公司之棧

租等費，再將批明之棧單，送交本局第七〇一號辦公室，以憑付款。

其六：麵粉及其製品管理 麵粉及其製品，亦為重要糧食品，尤其與西僑之生活更切。故兩租界當局對於粉市之管理，向與對米市之處置，同等重視；甚至有過之無不及。如戰前杜米價每石不過十元左右，今日已激增至二百元以上，幾達二十倍之多。麵粉售價之增漲，雖亦堪驚，但較米價似尚遜一步，故有人指稱工部局過去辦理粉價管理雖亦失敗，因較辦理米價為認真，故效果尚佳。並以此證明該局重視西僑利益而忽視華人生活者。然在十月中，本市粉價隨米價激漲之故，亦已由每包三十五元左右激昇至六十元。誠以麵粉既同為糧食品，米價漲，粉價勢亦比例上漲，除非加強管理。況且近年本市之麵粉供給，與米同屬，唯進口粉是賴。當時平準會對於本市外匯之供給，幾已完全停止；則洋粉之來源，勢必亦大起恐慌；且較洋米來源之恐慌為尤甚。因後者之供給地在香港，而前者則遠在美坎澳洲，以當時運輸條件而論，粉價之前途，自較米價尤為悲觀。職是之故，工部局即舉辦存粉登記工作。同時，上海市餅乾糖菓罐頭麵包業公會於十月底致公共租界工部局建議，辦理棧粉公賣，響應切麵與饅頭兩業公會之主張。其詞略謂：「謹啓者，敝會所屬各麵包廠自經貴局停止發給平價麵粉後，對於製售平價麵包，以有關中外平民階級日常食用，從未間斷，原料粉價，扶搖直上，而再價為貴局暨法租界評價委員會所限制，不得隨意增漲，苟非獲得平價之粉，殊有不勝維持之苦，函請貴局轉商平準會盡量供給洋粉外匯，以冀抑平此瘋狂市價，迄未如願，祇得出重價轉向囤戶搜求，種種苦痛，莫由解釋，近悉本市切麵與饅頭兩業公會曾有申請貴局公賣存棧囤粉及躉購洋粉，以濟市黨之建議，敝會深表同情，敢請迅予採納實施，又敝會所屬之餅乾與製麵（即通心粉之類）二部份之同業，亦有少數需要，同請列入支配，毋分畛域不勝公感盼荷之至。」

十一月一日，本市餅乾業，機製切麵業，油燴業等各同業公會，又聯合發起籌組上海市麵粉製品各公會聯合辦事處，對麵粉非法抬價及同業用粉數量等，為籌劃善策加以檢討及調查，且函盼兩租界當局迅予監察粉市每年法買，速作緊急處置，並希望其他麵粉製品商人，隨時擬具有效辦法，共同協助工部局，務使平價麵粉得以早日實現。

公賣，該辦事處暫設廣西路二〇二號餅饅業同業公會內。

工部局鑒於形勢嚴重，故於十一月三日，舉行特別會議，當經議決，凡麵粉移動意圖出口者，概予禁止；同時該局準備收買意圖出口之麵粉。當時該局之情報處曾發表文告，說明其禁止出口之理由。略謂：此種措施為謀保持存底，以應付本埠需要起見，實有必要。一面靜候業已訂購之洋粉裝運來滬，該局舉辦之存粉登記事宜，甫經告竣，查已登記之存粉數量，雖遠比估計之數為多，但鑒於運輸困難，益以太平洋局勢難定，故該局認為如聽任麵粉出口，以致減削存底，實屬不智。

關於該局收買存粉一事，當由統制物價委員會加以研究，以便核定一種價格，能予進口商以一合理公允之利潤，該局據報現有大量存粉，尙未照章來局登記，倘該局一經決定收買存粉，則對於未經登記之麵粉，當不給以同樣之利潤。其有尙未來局登記者，為其本身與公眾利益着想，應即從速照章辦理。勿事觀望。目前未經登記之存粉，等於「凍結」；緣該局不擬給予移運許可證。」

及十一月五日，工部局斷然實施嚴禁之食米管理制度後，各方更殷望當局進而管理粉價。該局乃決定組織「上海麥粉平賣委員會」，召集全市麵粉批發商人，定於十日在局內會議，討論進行事宜，因此於七日特發出布告，略謂：「照得向公共租界及法租界內以批發麵粉為業之商人，將於本月十日（星期一）下午二時在江西路二〇九號本局辦公總處董事會召集會議，各領袖麵粉批發商人，擬於會議之時組織一麵粉批發商協會，倘能照法定匯率訂購麵粉，即由該會籌集本埠通用資金，由本局購運入口，此種進口麵粉之發售，當由本局嚴格統制，其售價由局中訂定，願參加上述會議之兩租界內麵粉批發商人，務須從速至遲不得過本月七日下午四時，以書面通知本總辦兼總裁」。

經此會議後，當即決定（一）籌款二百萬元，向平準會申請麵粉外匯。（二）重行辦理全市存粉登記。（三）嚴禁麵粉運出界外。（四）舉辦麵粉平賣等項。該局乃於十一月十一日發出通告，徵求墊付採辦麵粉所需之款項，繼之禁止麵粉運出，同月二十日又勒令全市存粉以及麩皮存貨等之登記。存粉數量超過其一個月自用所需以上者，限於同月

二十七日前一律向主管機關登記。究因滬上存粉量甚厚，當初之漲風乃純由人心一時之動搖及囤戶居奇操縱所喚起。故自當局先後採取上項行動後，粉價即連續回跌至四十元關內，而與原定之公賣粉價相差不遠。然經十二月八日租界本身之變更，由於堆棧封閉，出粉艱難，於是重起恐慌。租界當局乃在日本當局指導下，對粉市開始嚴峻之管制步驟矣。首於十二月十五日發表佈告，限定麵粉另售，每人每次至多不得超過五市斤（合五·五磅），另售價格則加拿大每市斤國幣八角五分，美國及本地粉每斤國幣九角。又先後規定麵包，切麵，通心粉，索麵，粉條等等最高售價。並於二十一日又限制烘製麵包及餅乾，藉以節省用粉。關於此項辦法之佈告內略謂：

自本年十二月二十一日起，在租界內施行：

(一)各種裝璜華麗之麵包，麵包捲，及餅類，一概不准烘製及出售。

(二)不准再行烘製餅乾，現有之餅乾存貨，可於星期日及公共假日另賣。至賣完為止。

(三)僅准烘製本局第五六六〇號佈告所定種類之麵包。此類麵包須在烘製後至少二十四小時方得由麵包廠運出。

至同月二十四日，又將上項辦法修正如下：

(一)麵包 佈告第五六六〇號所准烘製麵包之種類及其售價，一切店館，咖啡室，他種處所以及所有領照之麵包店均應遵守。

(二)花色麵包麵包捲及餅類 倘使用漂白麥粉或米粉者，上開物品，可准在公共租界內製售。

(三)餅乾 關於限制製售蘇打餅乾及無花彩餅乾如陸軍餅乾與狗餅干等類之辦法，現予取消，甜餅乾及花色餅乾之製售，須經本局核准後，方准照辦。

(四)糖果 倘不使用漂白麥粉或米粉者，則上次所定關於製售糖果之各種限制辦法，現予取消。

以上各項適用於設在公共租界與滬西界外區域，經由本局之協助而獲得麵粉供給之各製造商。

並定於十二月二十二日起一週內，凡向在工部局領照之所有一切麵粉及製品之另售商，麵包店，切麵店，大餅



店，以及其他麵粉大量用戶，如係不能獲致麵粉供給者，着向該局登記，請求接濟。否則自明年起，對於此等未法登記之商店，不予換發新執照，而禁止其營業。蓋目上述限制麵粉及其製品之售價，又限制烘製麵包餅乾等之辦經實施後，若干商人，竟探不合作主義，實行停業停工，以示反抗。致工部局乃有此嚴峻行動之採行。

然觀三十一年一月六日，該局情報處發表之文告，本市麵粉供給情形，尚未脫離嚴重程度，其故則不在存底之漸薄，而在來源之迄無眉目。該文告略謂：「查近來迭據市民報告不易購得麵粉以供家庭食用，同時據稱各項粉製食品頗有抬價出售情事，紛懇報請核辦前來，特為文公告如下：查在以往若干時日及目前，麵粉自獲自本埠若干堆棧與廠商，本局統制麵粉移運及其售價之機構，已極健全，因此麵粉另售商與製造粉食之店肆決無可以停業之理由，至於造成現在一種不滿意情形者，其最大原因，當為一部份另售商與大量用戶不明瞭如何獲致麵粉供給之方法耳，切盼與各該店戶接近之關係方面，將下列各項分別轉告，俾資了解，（一）凡領照之麵粉用戶（如麵包店，糖果店，切麵店，與大餅店等等）倘其所設之店肆，現在停止營業者，務須進購麵粉，繼續營業，否則本局即將採取措施，弔銷其執照。（二）本局並不發售麵粉，僅將可以依照限價購得麵粉之場所轉告各大量用戶，故各該用戶，應向本局麵粉辦事處請求協助，（見布告第五六九二號），一面請領運粉許可證。（三）各大量用戶，務勿以超過限價之代價，向任何人購進麵粉，所謂限價者即坎拿大粉批發每袋三十六元，美國及本街粉每袋三十八元，倘遇任何商行或個人有索價超過限價者，應即就近報告捕房或以書面報告本局統制物價辦事處，以憑核辦。（四）各大量用戶（如麵包店，糖果店，切麵店與大餅店等等），倘有出售物品逾越本局定價之情事，定予懲處。

**其七：其他糧食品管理** 除米粉兩項實施上項嚴峻管理制度外，對於其他各種糧食品：如食糖，食用油，牲畜肉類等等，或則實施另售之限價與限量，或則辦理存貨之登記而管理其移動。如法租界於一九四一年十一月八日規定豆油每市斤最高售價為二元九角六分，同月十九日起又規定為二元八角八分等等。

**憲制市場雷厲風行**（一）法租界聖母院路巨額達路二百六十三號興泰米店，昨晨八時許，該店因近日法當局查

總頭羅，乃串同夥友羅頭號和米二十包，乘隙由該店後門厚德里內私行運出擬藏入厚德里某號內囤積，詎事機不密，被駐守於該店之巡捕發覺，即予扣留，並用電話報告盧家灣捕房，當派探捕前往調查，並起出原賊和米二十包，乃將與泰米店主人及厚德里藏米之某號住戶兩人一併拘捕帶入捕房收押偵查，聞法捕房近日對每家米店均派有巡捕兩名駐守，隨時偵察其有無囤積及舞弊行為，故連日來查出違法米店多家，現已分別偵訊中。（三十年十一月十一日新聞報）

(二)澳門路四〇九號大豐米店主，南京人謝正銘，本月六日上午八時四十分，藏匿代銷工部局港米五包，向購米各貧民偽稱米已售罄，改裝自己所備之米袋中，希圖高價售與他人漁利，案發，被華捕頭章文駿與探目王崇浩將渠帶入普陀路捕房，解送特一法院，捕房律師厲志山依暫行管理農業商業條例一二二條第二項詐欺罪起訴請為嚴辦，奉諭還押聽候宣判，昨晨黃日昇推事蒞刑三庭判決，謝正銘經營指定之物品而有壟斷行為，處有期徒刑六月，併科罰金二百元，如易服勞役以三元折算一日，抄獲之港米四百六十八磅，由捕房交安實米店照平價發售，將賈得金存院。（同上）

(三)法租界內霞飛路亞爾倍路口萬興食物號等五家，因出售貨物超過局定限價，致有大宗克雷牛乳粉，被法租界巡捕房充公，其中詳細雖未知悉，但聞該號等不依局定每磅十六元之價出售，而欲售二十元，有一俄婦向萬興購粉未成，向法巡捕房報告，遂被全數充公，此外四家店名未悉，亦被將貨充公云。（同上）

(四)新開捕房華捕頭靳錦曾，與管理度量衡之西捕頭南達士，於最近查得白克路五百十八號興米店所使用之量米斗，故意將斗底打成凸形，俾減少售出之米量，而其磅秤亦不合標準，查得成都路五六五號和順公米店所用之磅秤，每五十市斤短少一斤，均屬剋扣升斗小民，俾中飽私囊，爰稟請特一法院發發傳票，於昨晨將義興米店主錢顯千，和順公米店主萬春元，傳至特一院刑八庭。捕房律師彭啓忻依刑法三三九條詐欺罪及二〇八條行使違背定程之度量衡罪起訴，請求依法嚴懲，經朱楚哲推事質訊之下，以本市已達米珠薪桂之狀態，而經營米業者猶不惜對

升斗小民重重剝削，情殊可惡，罪無可逭，遂判決錢駿千處徒刑六個月，萬春元處徒刑四個月示儆，其不合標準定種之量器沒收。(十一月十五日)

(五)前日澳門路四百九號大豐米店，向工部局領得洋米二十包，六日上午八時許掛牌出售，附近貧民數百人急往購買，擁擠不堪，移時該米店稱已售罄，將外面工部局發給之洋米牌除去，而未曾買得之貧民，尙有數十人，祇得叫苦而散，是時適有華捕頭章文駿巡邏經過，即入該店調查，察見有米五包，其袋皮係該店自己之物，疑而開視，內盛皆工部局發售之洋米，遂向店主南京人謝正銘詰問，言語支吾，誘稱留爲店中夥友棧司等自吃，章捕頭知其狡展漁利，當將該五袋米扣留，不得搬動，謝店主帶入普陀路捕房，昨晨解送特一法院刑三庭，捕房律師厲志山依暫行管理農業礦業實業商業條例三十二條第二項欺騙罪提公訴，並稱工部局發售洋米，爲救濟非常時期貧民，暫指定數家米店平糶，其利益每担及袋皮可得二十元之譜，數小時內照斯二十袋洋米佔利達四百元左右，而被告心尙不足，將是項洋米五袋改裝袋皮，以圖高價轉售，洵屬黑心之極，請爲嚴懲繼據華捕頭章文駿稟明經過，質之破告供吾係大豐米店經理，實非老板，是項售餘之洋米五袋，計重四百六十八磅，係店中夥友等留爲自食，求宥，黃日昇推事以工部局洋米着你店中發售，爲暫救貧民之困苦，矧給代售費頗厚，不應如此黑心，乘機打劫發財，喪盡天良，遂着捕房律師與被告代表律師互辯一過，諭仍還押，定本月十日宣判，不准交保。(十一月八日)

(六)關於食米麵粉與麵包之出售，本局經派員每日分別詳細調查，結果查有違章者數起，均經處辦，出售麵包之商店經調查者共一八三家，其中八家查有抬價出售情事，出售煤斤之商店經檢查二五五次，其中查有抬價情事者凡二十四起，出售蘇打之店肆經調查者凡一二〇家，其中四十三家，查有逾限售貨情事，本局對於出售包裝物品之食品公司與藥房，現已派員按時調查，此類包裝物品，計有四五〇種之多，其售價均經規定於本局三批限價表內，查自各該限價公布以來，調查商店，先後計達三七六六次經調查各項物品，其中查得按照限價發售者，約佔百分之七十二，逾限發售者，計有百分之十，售貨低於限價者計有百分之七，缺乏存貨之商店計有四二三家。(十二月二

米號業公會二要求 當實施上述新措施時，米號業同業公會，當即向當局具呈說明奉行；惟同時要求（一）解釋國米是否放任自由？（二）被扣米糧，請通融發還。其原函云：

頃閱報載，貴局為食米事宜，頒發布告多起，奉讀之下，具見貴局維護民食安定民生之至意，敝會忝主米號同業事務，極願衷誠合作，對於敝會同業部份，自當切實勸告遵辦以利推行，而副雅望，惟細讀貴局布告，尚有不能已於言者，敝會忝居米業見聞較切，為期貴局布告，益能推行盡利計，謹為奉陳如下，仰祈鈞鑒賜予採納施行為荷，（一）查貴局此次布告限制價者，係指進口食米，所謂進口食米，顯係指洋米而言，即觀之貴局此次所頒其他佈告，亦均稱洋米，足證所限者為洋米無疑，祇以敝會同業邇來為售米事宜，時有因違摺禁令，非受處分，即遭社會唾罵，積時既多，時懷戒心，對於發售國米事宜，明知今茲布告，未予限價，但既無明文揭布，不免懷疑，用是紛紛來電詢問，朝夕不輟，敝會既勞解釋之苦，復感不周之虞，思維再四，惟有懇請貴局明文補充布告周知，俾資遵循，一面令行捕房遇有發售國米者，勿予干涉，以恤商艱。（二）查貴局布告第五八五號係為限制米店售米數量，此項數量，布告內未有明文規定，致各界市民均未明瞭，自閱此次頒告紛向敝會同業購買食米，迨敝會同業飭役送米時，均被捕房以超過數量而予扣留，總計全市同業被扣食米，為數甚鉅，竊以此項限制售米數量，各界市民，固未瞭然，即敝會同業各店店夥等，於昨晨開市後，因糴米者已擁擠不堪，忙於發售，無暇閱報，初不知有此限制，似此超過限制數量，實屬事出無心，情有可原，夫此項情事，非敝會會員好為違犯，實緣事實推行伊始，實乃恆有之現象，於此情形，如因偶爾超過限制數量，遽予扣留，不特於情未愜，即此被扣之米，設予沒收，受損何堪，用是敝會同業紛紛前來訴述苦衷，請予救濟，敝會察得情節屬實，除由敝會剴切告知同業，嗣後應切實遵照辦理外，為敢懇請貴局鑒核賜准，諭令各捕房將所扣食米如數發還敝會各會員，勿予沒收以維血本，上述各節，僅就敝會現在觀感所及，深覺骨鯁在喉，不吐不快，除經於本月十日趨謁，何副總辦面陳種切在案外，為鄭重起見，用特專函

奉達，敬祈垂鑒，俯賜核准施行，實爲公德兩便。

關於國米是否放任一點，租界當局迄未有所決定，惟事實上確屬採取放任制度。至於發還被扣運糧一點，則規定補救辦法，凡（一）居民囑米店運送之米糧而不超過半石或一石者，並僅及一次，該市民可向兩當局聲明理由，及米糧品質並提出證件，可將原來米糧如數發還。（二）米商運送米糧而無特別許可證遭巡捕扣留送局者，該米商亦可向當局提出理由，當局認爲是項理由屬於正當，亦可將被扣食米發還。

豆米雜糧公會三要求 但豆米雜糧兩業公會，曾於十一月十四日聯呈兩租界當局，竟尙要求（一）分別米質等級，規定不同售價，以維米商血本。（二）寬放購米限額。（三）寬限囤戶出米。第一點係當局變更百三十元之新限價。第二點名爲便利食戶，實有鼓勵囤積，促成局米存底減少之危險。第三點不啻爲囤戶張目。幸當局未予接納。茲將該兩公會之原呈錄后，以供參考。

案自經年以來，敝兩公會嘗以限制米價之方法，施諸市場，第以權力不逮，其效未著，此次鈞局實施管理物價，斷然處置米市，一律限價每石一百三十元，每戶限購一斗，查抄存棧，嚴厲執行，市風不變，仰承鈞旨，極表贊同，更當盡力協助，以副鈞局抑低物價之盛意，惟竊以爲此事出於緊急措置，當初所訂辦法，行之事實，容有尙須增損之處，敢爲鈞局申述之，竊按洋米種類繁夥，西貢，敏黨，暹羅，小絞，不一而足，而每一種類，品質參差，頭號，二號，三號，四號等級各別，隨其品類之不同，定其價值之高次，不獨洋米爲然，各物皆然，是爲經濟原理不易之定例，限制米價，一律每石一百三十元，衡情酌理，似欠允當，應請鈞局重予考慮。品詳米質分定價格者一，查食米之消費量，乃以人口之多寡爲正比例，即以吾人數較衆之商店，每日皆需食米二三斗至四五斗者，每戶限購一斗，事實不敷所需，未免削足適履，若令每一購米者均須經過聲請手續，而後給以憑證，准其購買通行，則於時間經濟皆多耗費不便，應請鈞局顧及事實，寬限購米數量者二，竊商人現存各棧之米成本不貲，罔不切求脫售，以輕負累，願在鈞局緊急處置之下，人心愉快，莫知所措，且其所有存米品類不齊，而限價一律，購米數量又復限

制甚嚴，自非立時所得而售罄者，倘竟因是而指為囤戶，遽予歸公，則商人既蒙貶價之損，復使血本盡蝕，其何能堪，應請鈞局垂念商艱，假以時日，俾得從容出賣以全血本者三，夫米商丁茲時艱雖雅不欲多所喋喋，益增咎戾，然而心有所危終難安於緘默，敢就市民之立場，為鈞局更進一言，竊維鈞局獲得法定外匯，以具採購洋米成本當在現行限價以下，商民以黑匯購進，益以輸運等費，尤較為貴，則其成本自難同日而語，即如最近進口米商自港運滬之成本單，小絞米成本，香港現市十五元五角，以法定匯率四·七二計算，合之上海通用之法幣每石約值一百十元之譜，若以黑匯七·五計算，每石則須一百七十餘元，糯米以黑匯計算，每石須二百十元有奇，茲特檢附糯米成本單三份，請賜研核。以資參考，是故此後商人採購洋米必將裹足不前，而其業經定購尚未裝運之貨，亦必止運來滬，其存在浦東，開北棧房之米當然不復運入租界，則是以後全市民食端賴鈞局，最近與香港當局洽定每日供給二十五萬包之洋米，以相接濟，縱使此項洋米源源輸滬，恐仍不敷供求，要難免於竭蹶，此非敢兩公會總總過慮，要亦愚者一得之見也，此次鈞局為急則治標之計，固亦難顧及治本之道焉，爰貢區區，為祈明察示遵。（三十年十一月十四日）

#### 管制米糧專職機關

工部局為專司管制米糧事宜，特設米糧小組委員會，該會委員為：

克 朗  
鮑 威爾  
哈 那華  
麥 慕倫  
費 利溥  
彼 得遜  
卡 斯萊

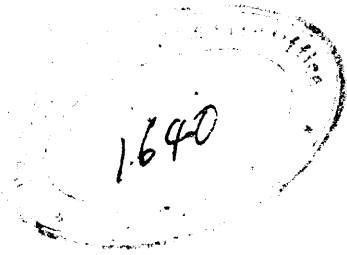
（工部局秘書）

並於十一月九日在福州路大廈三樓成立洋米辦事處，由男女職員多人分辦管理，(一)滬西越界築路區域內納稅人購米事宜，(二)工廠行號購米事宜，(三)醫院學校購米事宜，(四)棧單，(五)運米許可證，關於在該處申請購買洋米手續，所訂定辦法如下：(一)填寫申請書後交與職員，(二)申請書經核准後，即送交標明工部局之銀員之桌上，連同現款一併交與收款員，(三)付款後再將申請書送至標明棧單之桌上，以便領取運米許可證，(四)棧單領到後，送交標明警務處運米許可證之橫檯上，以便領取運米許可證，(五)攜帶棧單及運米許可證前往在棧單上註明之地點領米，另有附註數項，以補上文所不及，(一)領米許可證務須保存，俾米糧在搬運經過捕索崗之時，得以交閱，(二)棧單或運米許可證，倘經遺失概不補發，(三)購買工部局洋米必須現款，概不通融，該辦事處有職員約三十人，由卜斯萊主持其事，受米糧小組委員會之管轄。

此外又設立公部局售米處四處，分佈於(一)靜安寺捕房，(二)白克路，(三)戈登路捕房，(四)公平路。各處發售時間，彼此不同。經十一月十七日規定者為：

- (一)米糧辦事處(工部局七〇三號辦公室)上午九時至十二時，下午二時至五時，星期六上午九時至下午一時，
  - (二)靜安寺捕房售米處(愚園路一七二號)上午九時至十二時，下午二時至五時，星期六上午九時至下午一時，
  - (三)白克路售米處(茂泰洋行跑馬廳菜場堆場)上午九時至十二時，下午二時至五時，星期六上午九時至下午一時，
- 以上三處星期日及例假日不開放，(四)戈登路捕房售米處上午六時至下午六時，(五)公平路售米處上午六時至下午六時，(以上兩處星期日及例假日照常開放，經特別通告者除外)。

惟上述各售米處，除米糧辦事處外，其出售之米糧，均限於碎米。然出售限額極低，故每日購者均極擁擠。據十一月二十二日報載，經戈登路一處，每日糴米者多時達一萬〇三百八十四人，平均亦日有七八千人之多。



上海图书馆藏书



A541 212 0012 2805B

上海图书馆

